LUC ORIENT

EDDY PAAPE - GREG

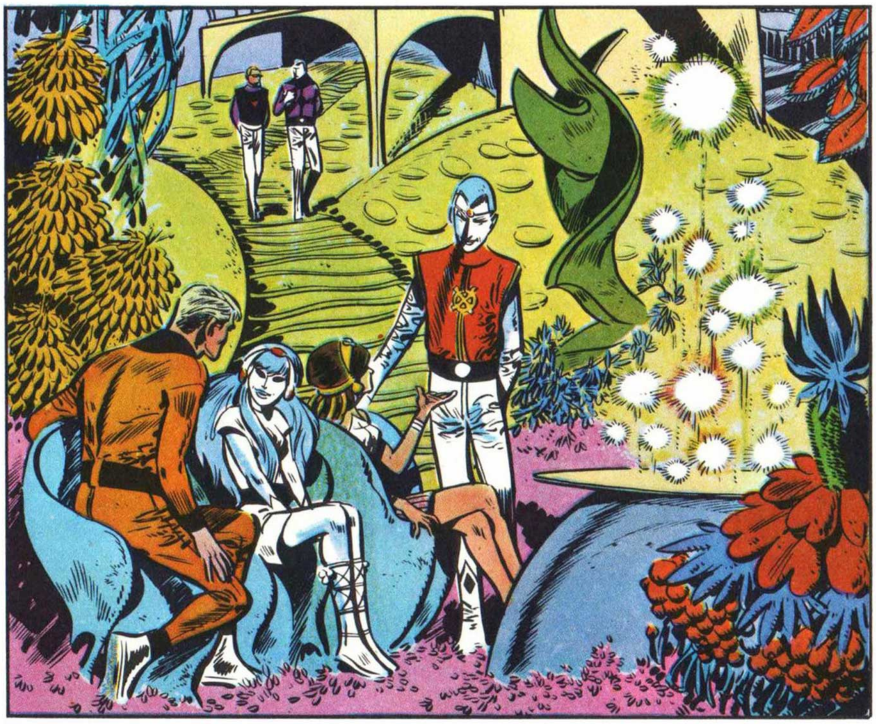
o senhor de terango

LIVRARIA BERTRAND

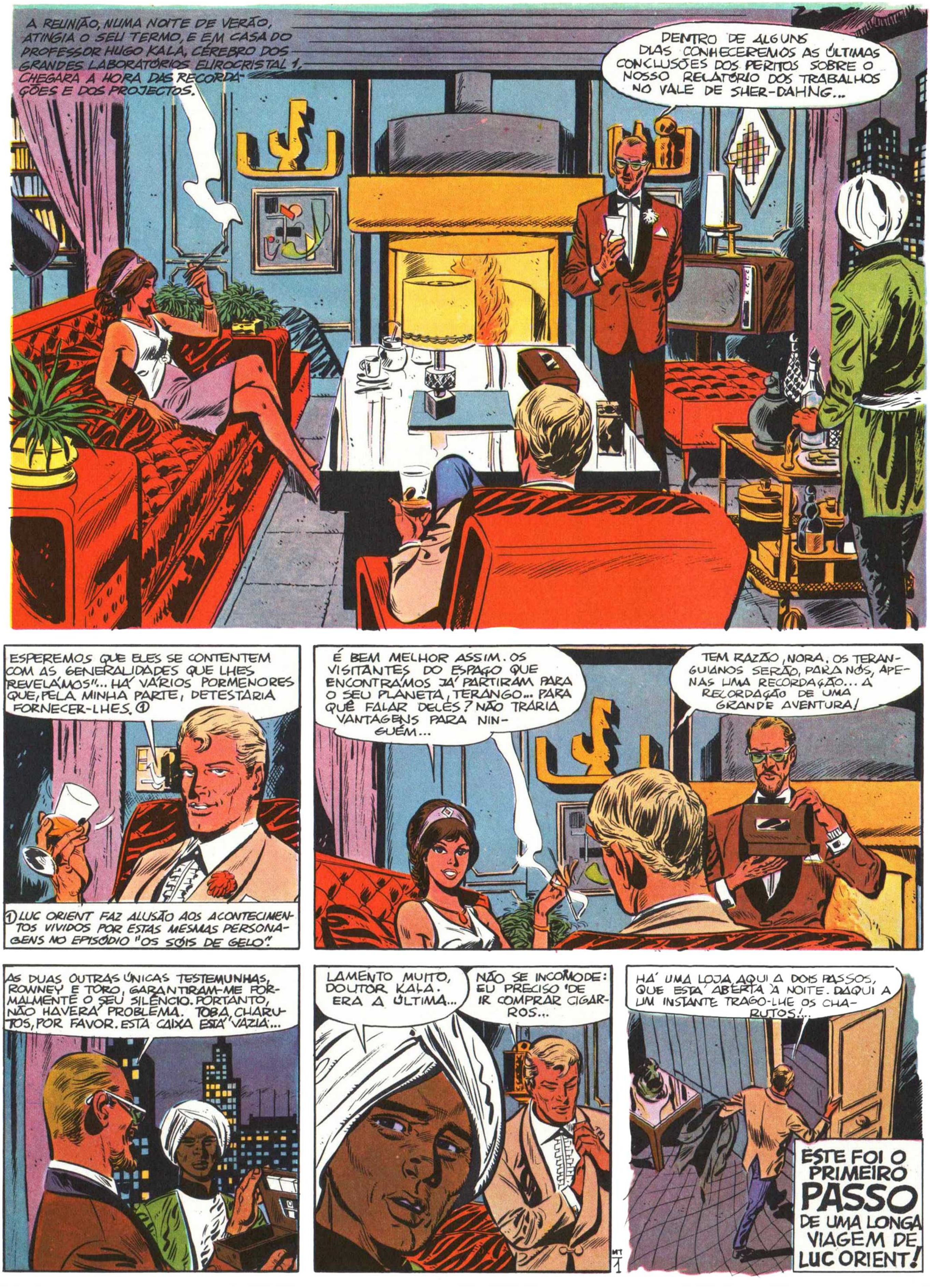
EDDY PAAPE • GREG

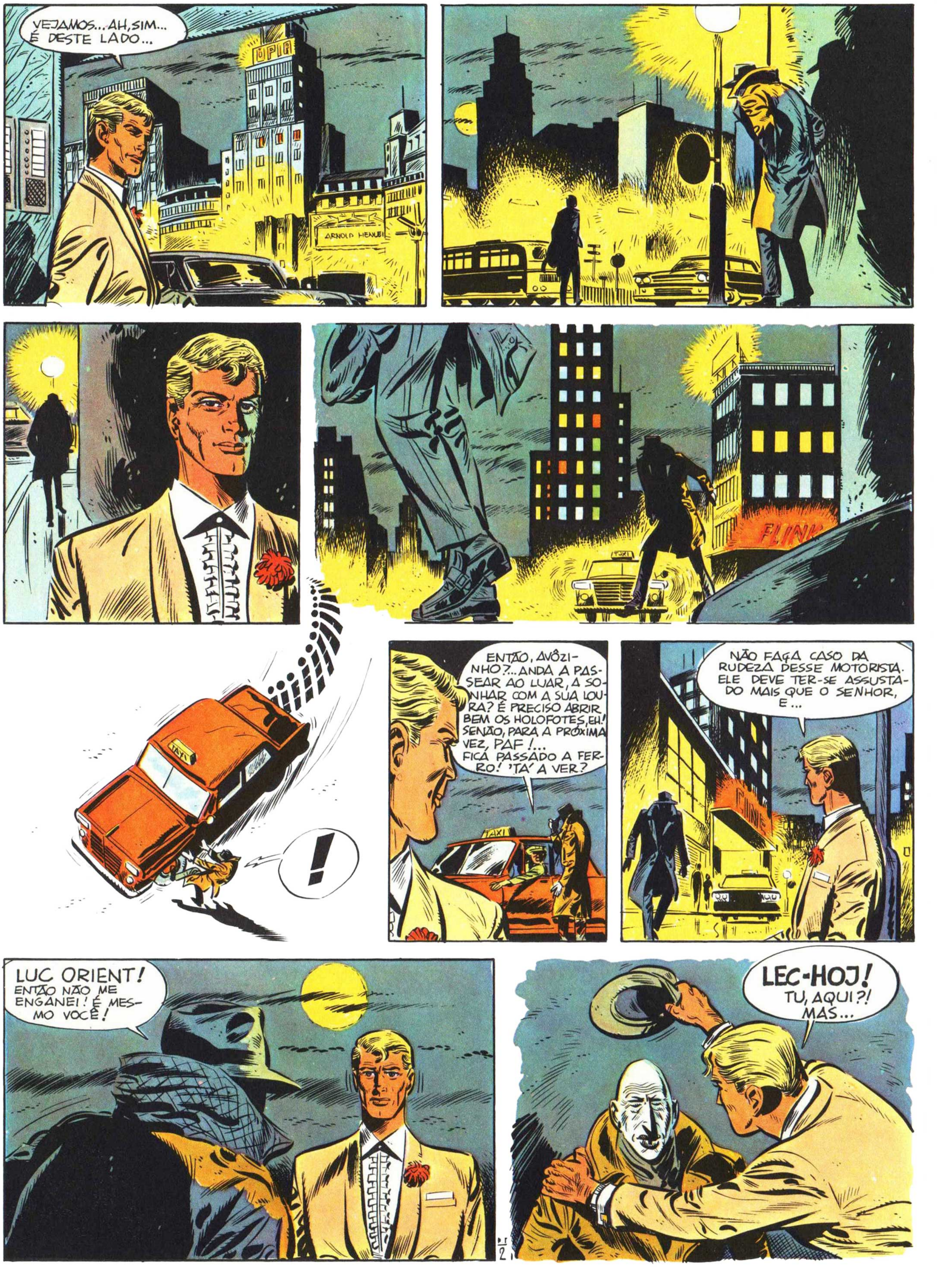
LUC ORIENT

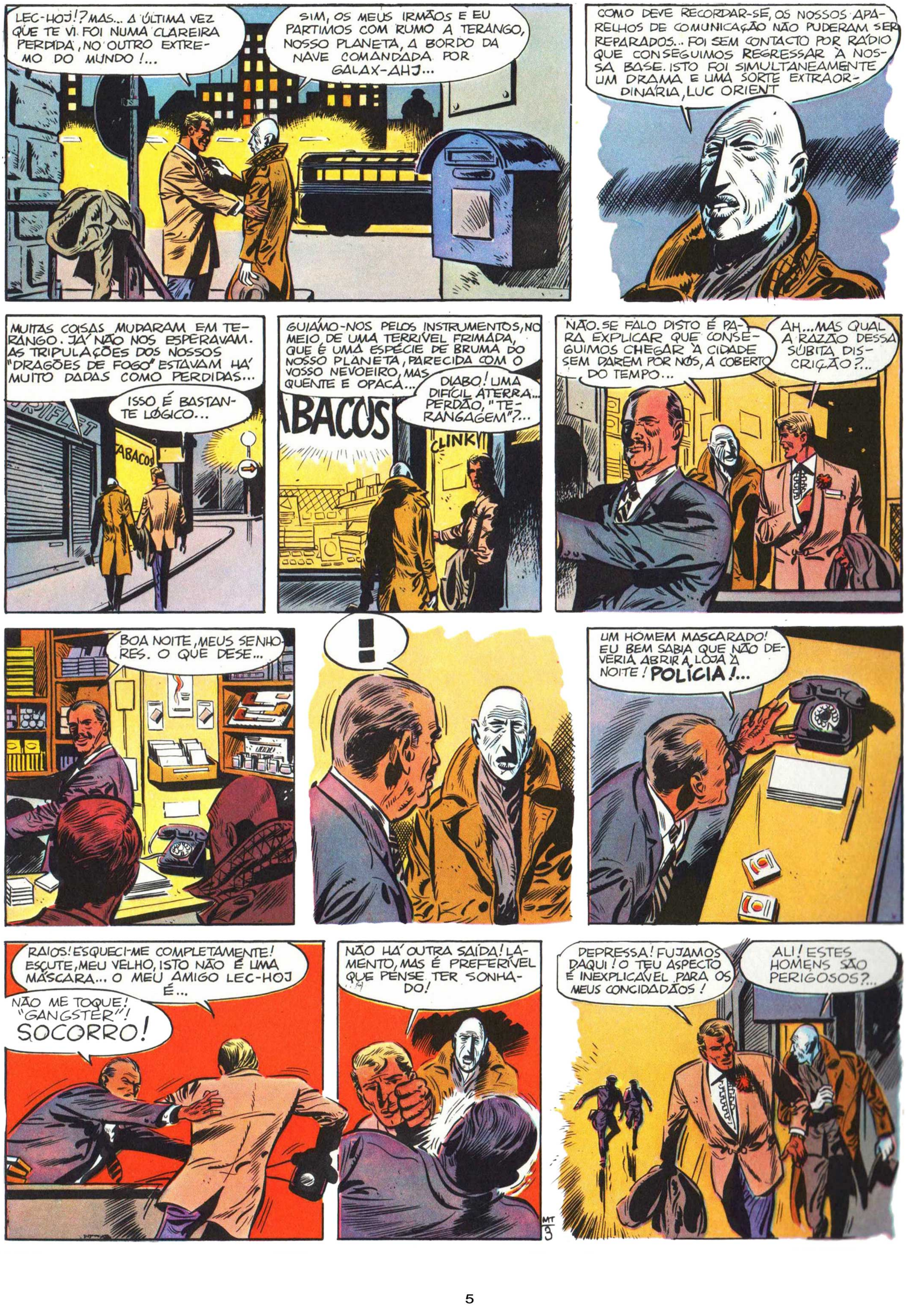
o senhor de terango



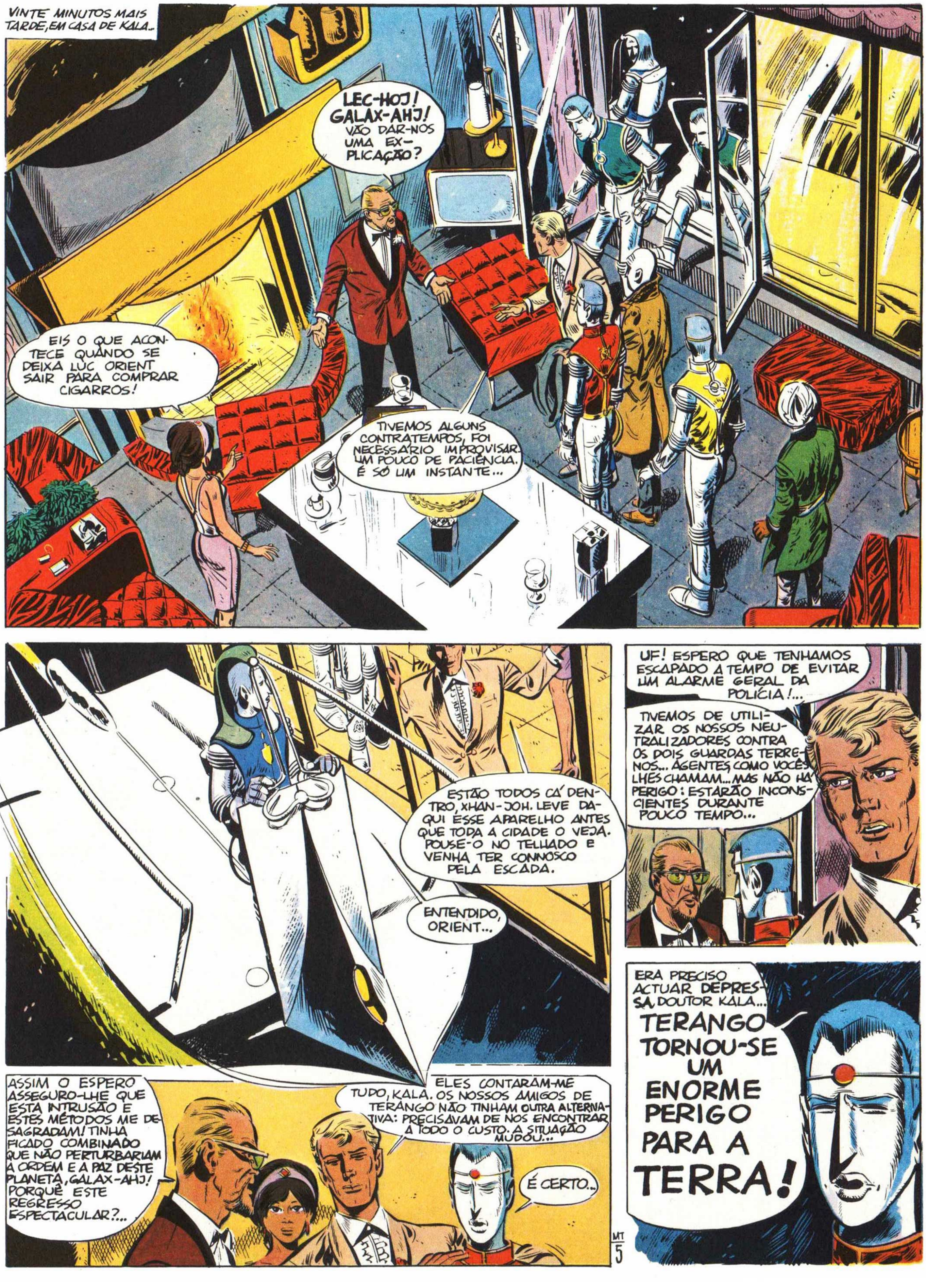
LIVRARIA BERTRAND
APARTADO 37 — AMADORA


A REUNIÃO, NUMA NOITE DE VERÃO, ATINGIA O SEU TERMO, E EM CASA DO PROFESSOR HUGO KALA, CÉREBRO DOS GRANDES LABORATÓRIOS EUROCRISTAL 1, CHEGARA A HORA DAS RECORDAÇÕES E DOS PROJECTOS.
DENTRO DE ALGUNS DIAS CONHECEREMOS AS ÚLTIMAS CONCLUSÕES DOS PERITOS SOBRE O NOSSO RELATÓRIO DOS TRABALHOS NO VALE DE SHER-DAHNG...
ESPEREMOS QUE ELES SE CONTENTEM COM AS GENERALIDADES QUE LHES REVELÁMOS"... HÁ VÁRIOS PORMENORES QUE, PELA MINHA PARTE, DETESTARIA FORNECER-LHES. ①
① LUC ORIENT FAZ ALUSÃO AOS ACONTECIMENTOS VIVIDOS POR ESTAS MESMAS PERSONAGENS NO EPISÓDIO "OS SÓIS DE GELO".
É BEM MELHOR ASSIM. OS VISITANTES DO ESPAÇO QUE ENCONTRÁMOS JÁ PARTIRAM PARA O SEU PLANETA, TERANGO... PARA QUÊ FALAR DELES? NÃO TRARIA VANTAGENS PARA NINGUÉM...
TEM RAZÃO, NORA. OS TERANGUIANOS SERÃO, PARA NÓS, APENAS UMA RECORDAÇÃO... A RECORDAÇÃO DE UMA GRANDE AVENTURA!
AS DUAS OUTRAS ÚNICAS TESTEMUNHAS, ROWNEY E TORO, GARANTIRAM-ME FORMALMENTE O SEU SILÊNCIO. PORTANTO, NÃO HAVERÁ PROBLEMA. TOBA, CHARUTOS, POR FAVOR. ESTA CAIXA ESTÁ VAZIA...
LAMENTO MUITO, DOUTOR KALA. ERA A ÚLTIMA...
NÃO SE INCOMODE: EU PRECISO DE IR COMPRAR CIGARROS...
HÁ UMA LOJA AQUI A DOIS PASSOS, QUE ESTÁ ABERTA À NOITE. DAQUI A UM INSTANTE TRAGO-LHE OS CHARUTOS!...
ESTE FOI O PRIMEIRO PASSO DE UMA LONGA VIAGEM DE LUC ORIENT!


VEJAMOS... AH, SIM... É DESTE LADO...
!
ENTÃO, AVÔZINHO?... ANDA A PASSEAR AO LUAR, A SONHAR COM A SUA LOURA? É PRECISO ABRIR BEM OS HOLOFOTES, EH! SENÃO, PARA A PRÓXIMA VEZ, PAF!... FICA PASSADO A FERRO! 'TÁ A VER?
NÃO FAÇA CASO DA RUDEZA DESSE MOTORISTA. ELE DEVE TER-SE ASSUSTADO MAIS QUE O SENHOR, E...
LUC ORIENT! ENTÃO NÃO ME ENGANEI! É MESMO VOCÊ!
LEC-HOJ! TU, AQUI?! MAS...


LEC-HOJ!? MAS... A ÚLTIMA VEZ QUE TE VI FOI NUMA CLAREIRA PERDIDA, NO OUTRO EXTREMO DO MUNDO!...
SIM, OS MEUS IRMÃOS E EU PARTIMOS COM RUMO A TERANGO, NOSSO PLANETA, A BORDO DA NAVE COMANDADA POR GALAX-AHJ...
COMO DEVE RECORDAR-SE, OS NOSSOS APARELHOS DE COMUNICAÇÃO NÃO PUDERAM SER REPARADOS... FOI SEM CONTACTO POR RÁDIO QUE CONSEGUIMOS REGRESSAR À NOSSA BASE. ISTO FOI SIMULTANEAMENTE UM DRAMA E UMA SORTE EXTRAORDINÁRIA, LUC ORIENT
MUITAS COISAS MUDARAM EM TERANGO. JÁ NÃO NOS ESPERAVAM. AS TRIPULAÇÕES DOS NOSSOS "DRAGÕES DE FOGO" ESTAVAM HÁ MUITO DADAS COMO PERDIDAS...
ISSO É BASTANTE LÓGICO...
GUIÁMO-NOS PELOS INSTRUMENTOS, NO MEIO DE UMA TERRÍVEL FRIMADA, QUE É UMA ESPÉCIE DE BRUMA DO NOSSO PLANETA, PARECIDA COM O VOSSO NEVOEIRO, MAS QUENTE E OPACA...
DIABO! UMA DIFÍCIL ATERRA... PERDÃO, "TERANGAGEM"?...
CLINK!
NÃO. SE FALO DISTO É PARA EXPLICAR QUE CONSEGUIMOS CHEGAR À CIDADE SEM DAREM POR NÓS, A COBERTO DO TEMPO...
AH... MAS QUAL A RAZÃO DESSA SÚBITA DISCRIÇÃO?...
BOA NOITE, MEUS SENHORES. O QUE DESE...
!
UM HOMEM MASCARADO! EU BEM SABIA QUE NÃO DEVERIA ABRIR A LOJA À NOITE! POLÍCIA!...
RAIOS! ESQUECI-ME COMPLETAMENTE! ESCUTE, MEU VELHO, ISTO NÃO É UMA MÁSCARA... O MEU AMIGO LEC-HOJ É...
NÃO ME TOQUE! "GANGSTER"! SOCORRO!
NÃO HÁ OUTRA SAÍDA! LAMENTO, MAS É PREFERÍVEL QUE PENSE TER SONHADO!
DEPRESSA! FUJAMOS DAQUI! O TEU ASPECTO É INEXPLICÁVEL PARA OS MEUS CONCIDADÃOS!
ALI! ESTES HOMENS SÃO PERIGOSOS?...

TRiiiii
TRiiiiiii
PERIGOSOS? TEMOS A POLÍCIA NO ENCALÇO! DEVEM ESTAR CONVENCIDOS DE QUE ACABAMOS TE TENTAR UM HOLD-UP*
UM... QUE É ISSO?
* ASSALTO À MÃO ARMADA
PAREM! ORDENO-LHES QUE PAREM!
PAW
CLAC
!
PRONTO, JÁ PERCEBI! FAZ COMO EU, LEC-HOJ!... RECEIO QUE A TUA CARA E A MINHA REACÇÃO ESTÚPIDA NA LOJA NOS TENHAM METIDO NUM GRANDE SARILHO.
NÃO SE MEXAM! REVISTA-OS, MIKE...
QUEM É AQUELE TIPO TÃO DESCORADO? EH! É UM DOENTE OU QUÊ?...
HMM... É VERDADE! SOU MÉDICO E VOU ACOMPANHAR ESTE HOMEM! AO HOSPITAL! A DOENÇA É IMENSAMENTE CONTAGIOSA! FIZ TUDO PARA LHE EVITAR O MENOR CONTACTO COM ALGUÉM. É ESTA A RAZÃO POR QUE...
CONTAGIOSA? ISSO É DIFERENTE... EU...
É UM TRUQUE! VAMOS TODOS AO HOSPITAL E SABEREMOS SE É VERDADE! SE HOUVER UMA EPIDEMIA, VEREMOS OUTROS COMO ELE!...
BEM... SE É ESSE O VOSSO DESEJO, CREIO QUE SERÁ SATISFEITO. O VOSSO RELATÓRIO DESTA NOITE PROMETE SER UM DOCUMENTO PALPITANTE, MEUS SENHORES...
??


VINTE MINUTOS MAIS TARDE, EM CASA DE KALA...
LEC-HOJ! GALAX-AHJ! VÃO DAR-NOS UMA EXPLICAÇÃO?
EIS O QUE ACONTECE QUANDO SE DEIXA LUC ORIENT SAIR PARA COMPRAR CIGARROS!
TIVEMOS ALGUNS CONTRATEMPOS, FOI NECESSÁRIO IMPROVISAR. UM POUCO DE PACIÊNCIA. É SÓ UM INSTANTE...
ESTÃO TODOS CÁ DENTRO, XHAN-JOH. LEVE DAQUI ESSE APARELHO ANTES QUE TODA A CIDADE O VEJA. POUSE-O NO TELHADO E VENHA TER CONNOSCO PELA ESCADA.
ENTENDIDO, ORIENT...
UF! ESPERO QUE TENHAMOS ESCAPADO A TEMPO DE EVITAR UM ALARME GERAL DA POLÍCIA!...
TIVEMOS DE UTILIZAR OS NOSSOS NEUTRALIZADORES CONTRA OS DOIS GUARDAS TERRENOS... AGENTES COMO VOCÊS LHES CHAMAM... MAS NÃO HÁ PERIGO: ESTARÃO INCONSCIENTES DURANTE POUCO TEMPO...
ERA PRECISO ACTUAR DEPRESSA, DOUTOR KALA...
TERANGO TORNOU-SE UM ENORME PERIGO PARA A TERRA!
ASSIM O ESPERO. ASSEGURO-LHE QUE ESTA INTRUSÃO E ESTES MÉTODOS ME DESAGRADAM! TINHA FICADO COMBINADO QUE NÃO PERTURBARIAM A ORDEM E A PAZ DESTE PLANETA, GALAX-AHJ! PORQUÊ ESTE REGRESSO ESPECTACULAR?...
ELES CONTARAM-ME TUDO, KALA. OS NOSSOS AMIGOS DE TERANGO NÃO TINHAM OUTRA ALTERNATIVA: PRECISAVAM DE NOS ENCONTRAR A TODO O CUSTO. A SITUAÇÃO MUDOU...
É CERTO...
MT 5

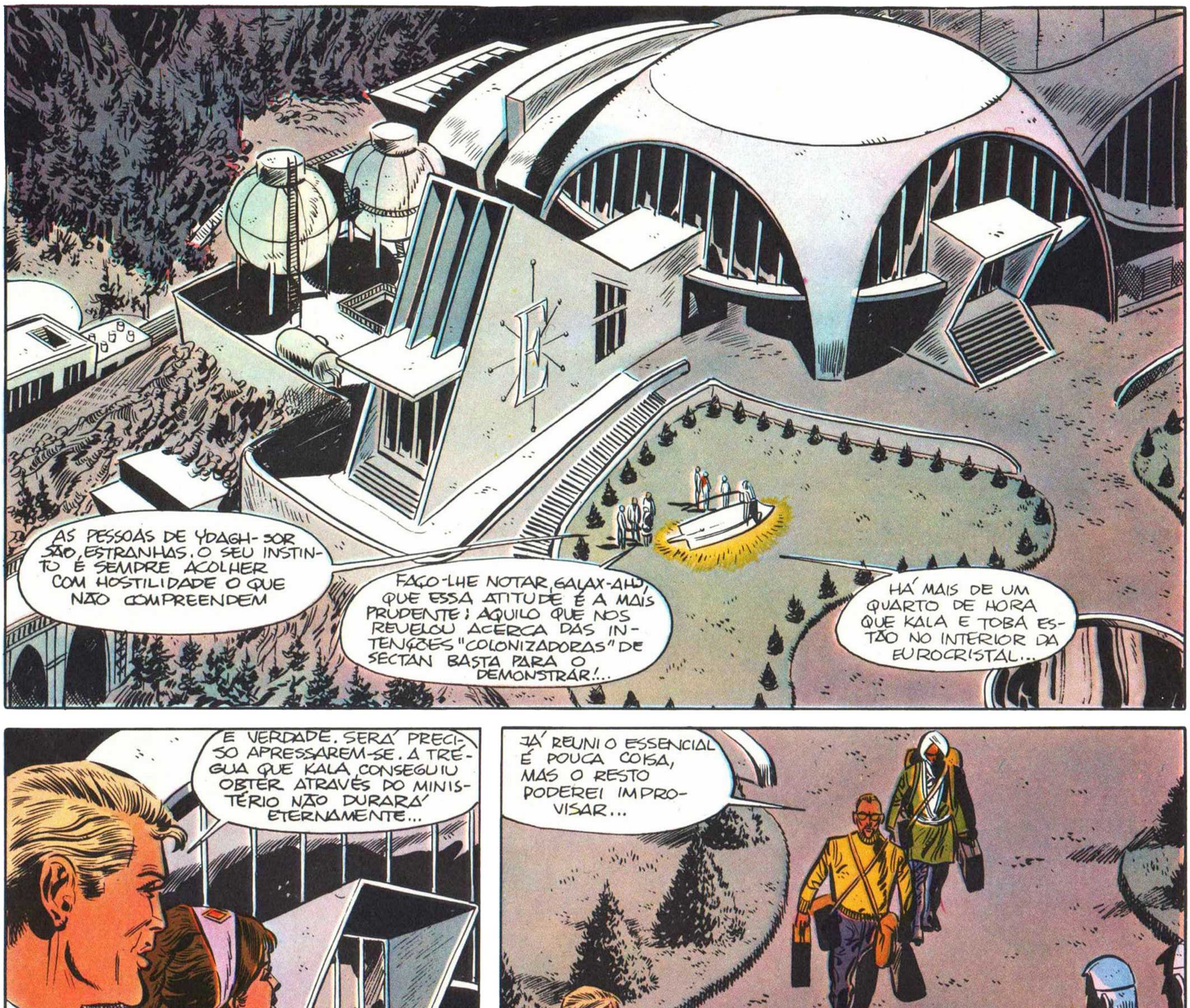
TERANGO? UMA AMEAÇA?... MAS SEMPRE NOS ASSEGUROU QUE AS VOSSAS INTENÇÕES ERAM PACÍFICAS...
E CONTINUAM A SER, KALA. MAS NÃO ESQUEÇA: COMANDEI DURANTE MUITO TEMPO AS TRIPULAÇÕES ENVIADAS A YDAGH-SOR, À TERRA. NESSA ÉPOCA OS NOSSOS DIRIGENTES PRETENDIAM APENAS OBTER INFORMAÇÕES CIENTÍFICAS, E NÃO TINHAM O MÍNIMO ESPÍRITO DE CONQUISTA. CONTUDO, GRAÇAS AOS MEIOS DE QUE DISPÚNHAMOS, OS NOSSOS SÁBIOS TINHAM UM GRANDE AVANÇO SOBRE OS VOSSOS...
E O QUE AVERIGUARAM A RESPEITO DA NOSSA FRAQUEZA CONVENCEU-OS AGORA DE QUE NOS PODEM ATACAR SEM GRANDE RISCO? É ISSO?
A SUA DESCONFIANÇA ENTRISTECE-ME. NÃO, ALIÁS, NEM SEQUER TIVEMOS TEMPO DE DAR QUALQUER INFORMAÇÃO! AQUELES QUE GOVERNAM PRESENTEMENTE TERANGO IGNORAM QUE VOLTÁMOS À TERRA!...
ELES FORAM ENCONTRAR MUDANÇAS NA SUA PÁTRIA, HUGO. EM RESUMO, HOUVE UMA REVOLUÇÃO EM TERANGO, E UMA ESPÉCIE DE TIRANO ASSENHOREOU-SE DO PODER. GALAX-AHJ E OS COMPANHEIROS SÃO UNS EXILADOS
RAIOS!
NÃO DEVERIA REALMENTE TER PENSADO O QUE PENSEI. PERDOA A MINHA ATITUDE?
NÃO VOLTÁMOS APENAS PARA NOS REFUGIARMOS AQUI. VIEMOS PREVENI-LOS!
JÁ TIVERAM PROVAS DO DESENVOLVIMENTO DE TERANGO. OS SEUS RECURSOS CIENTÍFICOS ESTÃO NAS MÃOS DE AMBICIOSOS SEM CONSCIÊNCIA...
ISTO SIGNIFICA A INVASÃO PRÓXIMA DOS PLANETAS MAIS ACESSÍVEIS PARA ELES...
...E A TERRA SERÁ O SEU PRIMEIRO OBJECTIVO!...

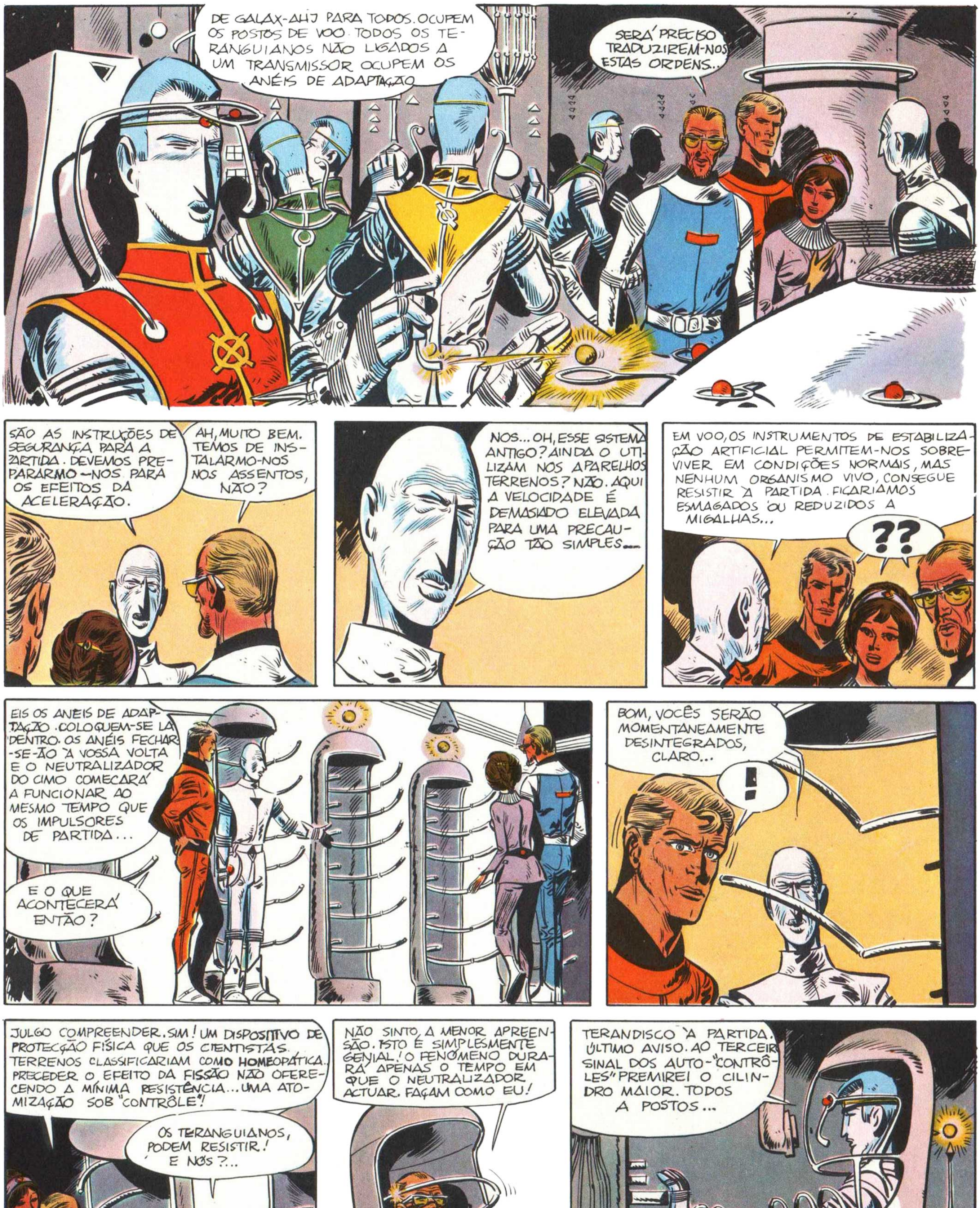
UM ATAQUE DE TERANGO CONTRA A TERRA! KALA, LUC, É PRECISO AVISAR AS AUTORIDADES!... NÃO PODEMOS FICAR AQUI, SEM FAZER NADA!...
SIM, LORA, CONCORDO COM O ÚLTIMO PONTO, MAS...
..MAS IMAGINO BEM A REACÇÃO NOS MEIOS MILITARES: "A MELHOR DEFESA É O ATAQUE, ETC..." NUM TAL CLIMA, NÃO TARDARIAM A SER CRIADAS ARMAS INTERESTELARES E A PSICOSE DA GUERRA APOSSAR-SE-IA DE TODO O GLOBO... ISTO NADA TEM DE SEDUTOR...
SINTO-ME FELIZ POR OUVI-LO RACIOCINAR COMO EU FIZ LOGO QUE DESCOBRI A SITUAÇÃO QUE REINAVA EM TERANGO... A PROPOSTA QUE TENHO A FAZER-LHES É OUTRA: QUEREM ACOMPANHAR-NOS AO NOSSO PLANETA?...
NÓS?? IRMOS A TERANGO?... MAS... GALAX-AHJ, NÃO FALA A SÉRIO ALÉM DO MAIS... QUE IRÍAMOS LÁ FAZER? NÃO TEMOS QUAISQUER PODERES PARA NEGOCIAR E...
NEGOCIAR? NÃO SE PODE NEGOCIAR COM SECTAN, O MISERÁVEL QUE SE ASSENHOREOU DO PODER NO NOSSO PLANETA! O QUE PRECISAMOS É DE ELIMINÁ-LO ANTES QUE ELE CAUSE MAIS DISSABORES..
...E TEMOS NECESSIDADE DA VOSSA AJUDA PARA ALCANÇAR ESSE OBJECTIVO!...
!?
GALAX-AHJ TEM RAZÃO. QUANDO ESTIVEMOS EM TERANGO PUDEMOS SABER QUE OS NOSSOS IRMÃOS MAIS ENÉRGICOS E HOSTIS A SECTAN SE AGRUPARAM SECRETAMENTE FORA DAS CIDADES, MAS TÊM FALTA DE MEIOS: OS BANDIDOS QUE USURPARAM O PODER PREVIRAM TODAS AS REACÇÕES...
...NÃO DESCONHECEM QUALQUER ARMA, QUALQUER MEIO...
...SALVO SE ESSES MEIOS NÃO FOREM DE ORIGEM TERANGUIANA!
MT 7.

KALA, JULGO TER COMPREENDIDO!... ESTE TAL SECTAN, O TIRANO, DISPÕE DE TÉCNICAS MIL VEZES MAIS AVANÇADAS QUE AS NOSSAS, MAS OS SEUS GUARDAS NUNCA VIRAM PROVAVELMENTE UM ARCABUZ DA IDADE MÉDIA!... COM UM POUCO DE ASTÚCIA E OS NOSSOS MEIOS "ARCAICOS", PODERÍAMOS REALMENTE AJUDAR GALAX-AHJ E OS SEUS... BEM, OS SEUS "RESISTENTES"!
É PROVÁVEL, COM EFEITO...
MAS DAÍ A PARTICIPAR NUMA EXPEDIÇÃO ESPACIAL!!! E OS NOSSOS TRABALHOS? A NOSSA VIDA AQUI? O LABORATÓRIO... ABANDONAR TUDO PARA IR ORGANIZAR UMA REVOLTA NUM OUTRO MUNDO?... É IMPOSSÍVEL! INSENSATO!...
OS VOSSOS TRABALHOS E O VOSSO LABORATÓRIO BEM PODERÃO VIR A SOFRER A INFLUÊNCIA DE SECTAN... MESMO QUE RECUSEM AJUDAR-NOS, KALA!... PENSE BEM!...
ELES TÊM RAZÃO, HUGO. ESTOU PERSUADIDO DE QUE DEVEMOS TENTAR TUDO! LIBERTÁ-LOS HOJE DE SECTAN PODE SIGNIFICAR SALVAR AMANHÃ A TERRA!
MAS... NÓS!? PORQUÊ JUSTAMENTE NÓS?? DEVEMOS LEVAR O NOSSO ORGULHO AO PONTO DE QUERER PÔR APENAS SOBRE OS NOSSOS OMBROS UM PROBLEMA DE TAL IMPORTÂNCIA?!...
SABE BEM QUE TEM ENVERGADURA PARA ISSO, KALA. O DESTINO COLOCOU-O UMA VEZ NO CAMINHO DE GALAX-AHJ... E VOLTA A FAZÊ-LO. NÃO TEM OUTRA ALTERNATIVA SENÃO ENCARAR DE FRENTE O SEU DEVER!... AJUDÁ-LO-EMOS!
E SE FRACASSARMOS? E SE FALHARMOS, MESMO QUE ESCAPEMOS COM VIDA?...
PROMETO QUE OS TRAREI DE NOVO PARA A TERRA. E PROMETO TAMBÉM QUE AMBOS PREVENIREMOS OS SEUS DIRIGENTES PARA QUE SE PREPAREM PARA UMA GUERRA. MAS SOMENTE DEPOIS DE TERMOS TENTADO TUDO...
SEJA. EU...
É AQUI! O DETECTOR É POSITIVO!
MT 8
!!!?
TESTEMUNHAS AFIRMAM TER VISTO MOVIMENTO DE PARA-QUEDISTAS OU TROPAS AEROTRANSPORTADAS NO CIMO DAQUELE EDIFÍCIO. DIRIJAM-LHES UMA INTIMIDAÇÃO!
CERQUEM TODO O QUARTEIRÃO! É PRECISO CAPTURAR TODO O GRUPO!

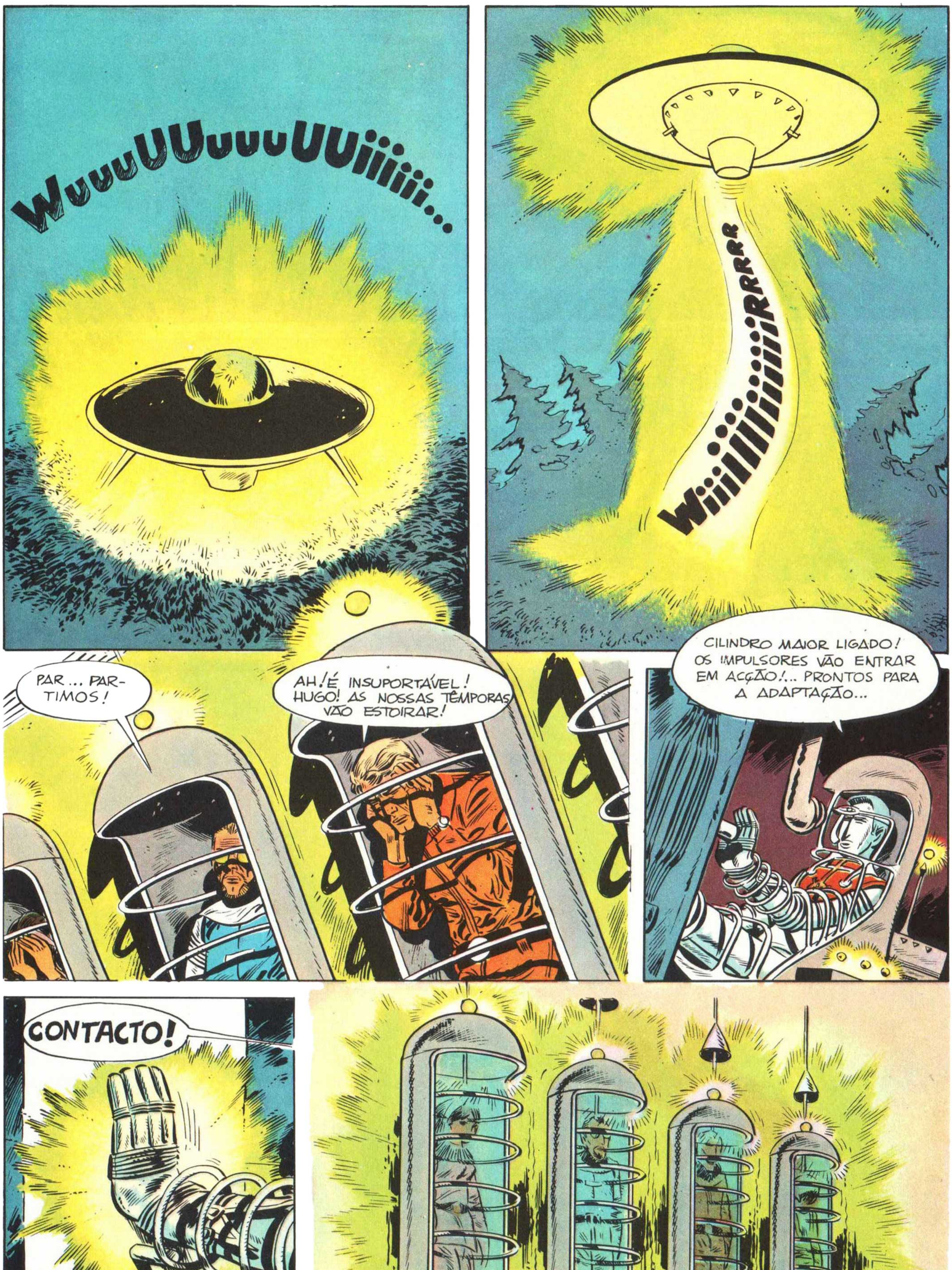
MALDIÇÃO! O BAIRRO ESTÁ CHEIO DE POLÍCIAS E MILITARES!!! ERA DE ESPERAR QUE A NOSSA EXPEDIÇÃO NAS RUAS COM OS TERANGULIANOS NOS TROUXESSE UM POUCO DE PUBLICIDADE!...
NÃO SE MOSTRE, GALAX-AHJ... PODEM ESTAR A OLHAR PARA A JANELA COM UM BINÓCULO, E...
ESTÁ DECIDIDO. É PRECISO PRECIPITAR AS COISAS... GALAX-AHJ, É POSSÍVEL PÔR RAPIDAMENTE EM MOVIMENTO O APARELHO QUE FEZ POUSAR NO TELHADO?...
BASTAM ESCASSOS SEGUNDOS DO SEU TEMPO TERRENO, MAS...
BEM! VÃO TODOS PARA CIMA E EMBARQUEM. TRATAREI DE CONSEGUIR O PRAZO NECESSÁRIO...
MAS... E VOCÊ?
IREI TER CONVOSCO... ESTÁ? É DO SECRETARIADO DAS CIÊNCIAS E INVESTIGAÇÃO?... HUGO KALA, DO LABORATÓRIO DA EUROCRISTAL... LIGUE-ME PARA O DIRECTOR... ISSO NÃO ME INTERESSA, ACORDE-O! É URGENTE!...
...HEM?... ESTÁ? QUEM?... É VOCÊ, HUGO?... A ESTA HORA?... MAS... COMO?... UM QUÊ? CERCADO?? VOCÊ?!...
NÃO ME INTERROMPA, WILFRID. DISPONHO DE POUCOS INSTANTES! SIRVA-SE DE TODA A SUA INFLUÊNCIA. É PRECISO IMPEDIR UM DRAMA. NEUTRALIZE-ME ESTES SOLDADOS E OS PROJECTORES DURANTE VINTE MINUTOS. NÃO LHE PEÇO MAIS NADA!
CLIC
ENTENDIDO... CONHEÇO-O O SUFICIENTE PARA CONFIAR EM SI, KALA, MAS PROMETA-ME EXPLICAR-ME LOGO QUE... ESTÁ? ESTÁ?...
QUEIRA O CÉU QUE EU NÃO ESTEJA PRESTES A COMETER O MAIOR EQUÍVOCO DA MINHA VIDA! SERÁ O QUE DEUS QUISER!
KALA! ATÉ QUE ENFIM! DEPRESSA...
COM A BRECA! DIR-SE-IA QUE LÁ EM BAIXO... SIM, ESTÃO A MONTAR UMA METRALHADORA!

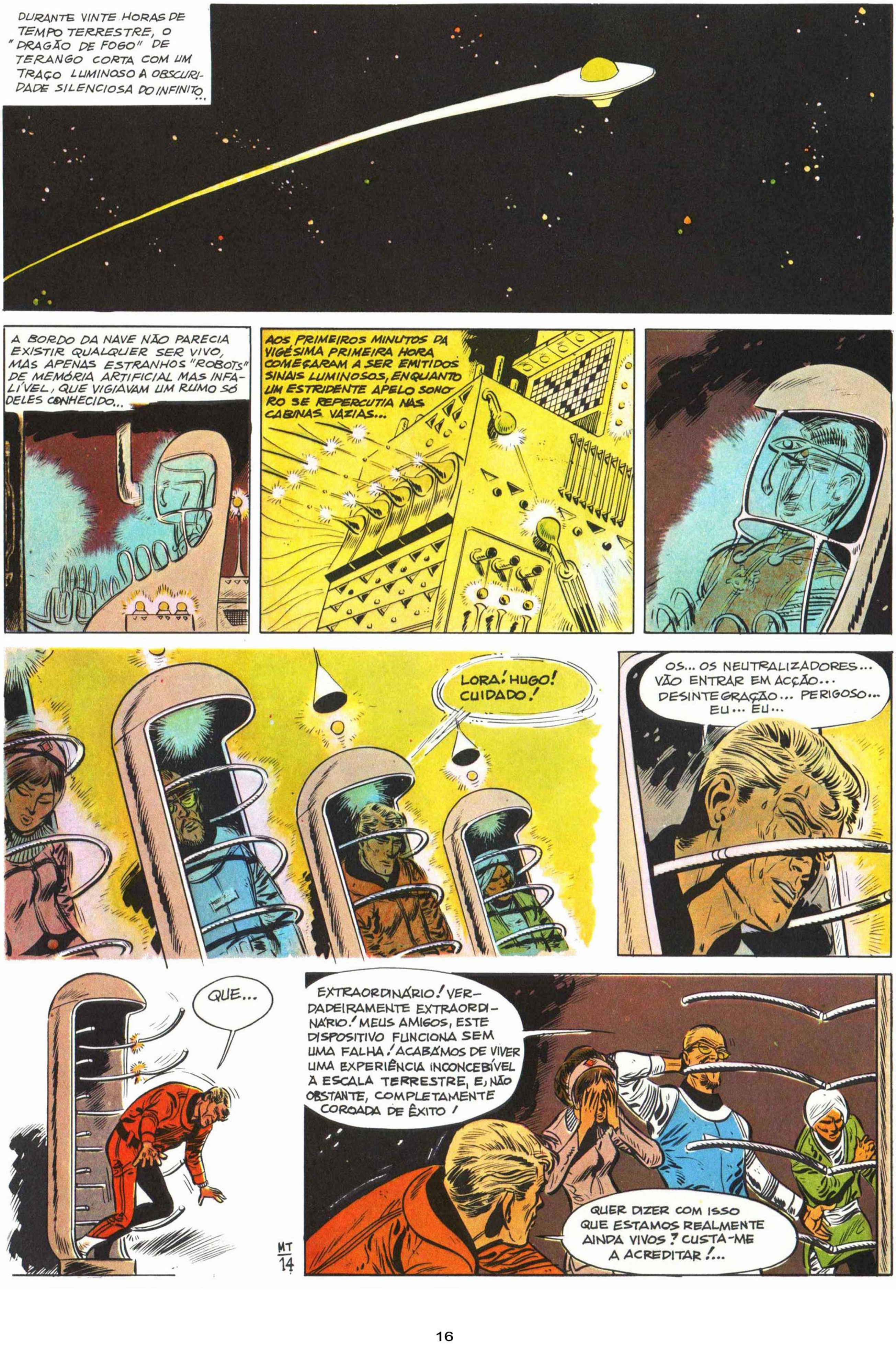
VAMOS! DESCOLEM! LUC, EMBARQUE DEPRESSA!
VÃO DISPARAR CONTRA NÓS, COMO SE FÔSSEMOS PARDAIS!
COM EFEITO, APARENTEMENTE...
ATENÇÃO! ELES UTILIZAM UM VEÍCULO DE TRANSPORTE QUALQUER... FOGO DE AVISO!
RA-A-A-A-AAATTT
MEU COMANDANTE! UM ESTAFETA! MENSAGEM URGENTE!
DO MINISTÉRIO! PRIORIDADE DO ESTADO... RAIOS! CESSAR FOGO!
FANTÁSTICO! INTERROMPERAM O TIRO, COMO POR MILAGRE!
TEMO QUE A INTERRUPÇÃO SEJA APENAS TEMPORÁRIA, GALAX-AHJ! O LABORATÓRIO DA EUROCRISTAL FICA UM POUCO ADIANTE, À DIREITA! TEMOS DE LÁ IR BUSCAR ALGUMAS COISAS...
MUITO BEM, DOUTOR KALA. FICAREMOS A CURTA DISTÂNCIA DO LOCAL ONDE ESCONDEMOS A NOSSA NAVE. PODEREMOS FUGIR!


AS PESSOAS DE YDAGH-SOR SÃO ESTRANHAS. O SEU INSTINTO É SEMPRE ACOLHER COM HOSTILIDADE O QUE NÃO COMPREENDEM
FAÇO-LHE NOTAR, GALAX-AH, QUE ESSA ATITUDE É A MAIS PRUDENTE; AQUILO QUE NOS REVELOU ACERCA DAS INTENÇÕES "COLONIZADORAS" DE SECTAN BASTA PARA O DEMONSTRAR!...
HÁ MAIS DE UM QUARTO DE HORA QUE KALA E TOBA ESTÃO NO INTERIOR DA EUROCRISTAL...
É VERDADE. SERÁ PRECISO APRESSAREM-SE. A TRÉGUA QUE KALA CONSEGUIU OBTER ATRAVÉS DO MINISTÉRIO NÃO DURARÁ ETERNAMENTE...
JÁ REUNI O ESSENCIAL. É POUCA COISA, MAS O RESTO PODEREI IMPROVISAR...
DEIXEI A MINHA NAVE MUITO PRÓXIMO DAQUI, E PREVENI OS MEUS ENERGONAUTAS POR PSICOTRANSMISSÃO. ELES ESTÃO PREPARADOS PARA PARTIR IMEDIATAMENTE...
MT 11
O "DRAGÃO DE FOGO"!... NUNCA PENSEI VOLTAR A VÊ-LO TÃO CEDO!...
SERÁ PRECISO HABITUARMO-NOS, LUC. ENVEREDÁMOS POR UM CAMINHO EM QUE NÃO FALTARÃO SURPRESAS...

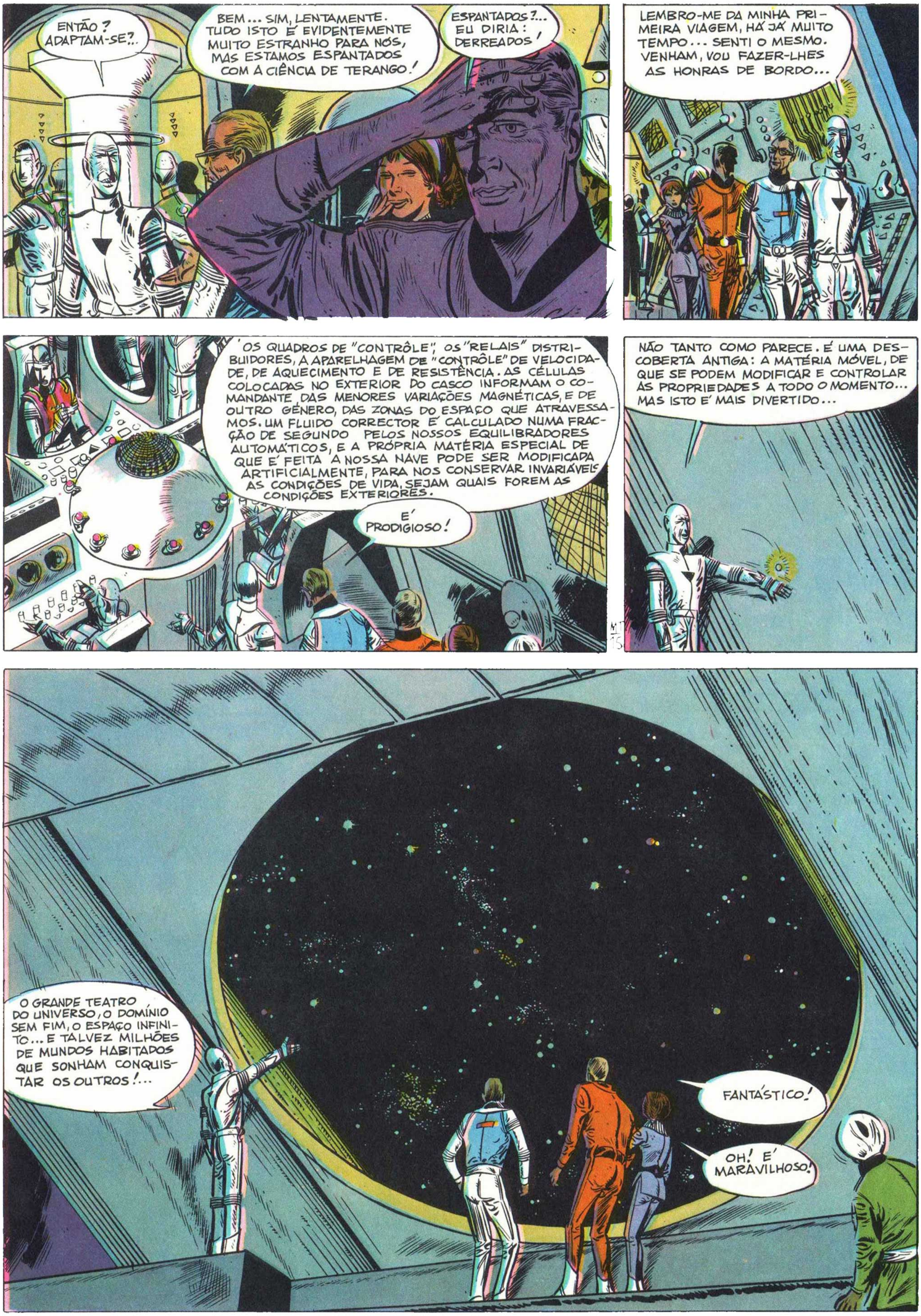


DE GALAX-AHJ PARA TODOS. OCUPEM OS POSTOS DE VOO. TODOS OS TERANGUIANOS NÃO LIGADOS A UM TRANSMISSOR OCUPEM OS ANÉIS DE ADAPTAÇÃO
SERÁ PRECISO TRADUZIREM-NOS ESTAS ORDENS...
SÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA A PARTIDA. DEVEMOS PREPARARMO-NOS PARA OS EFEITOS DA ACELERAÇÃO.
AH, MUITO BEM. TEMOS DE INSTALARMO-NOS NOS ASSENTOS, NÃO?
NÓS... OH, ESSE SISTEMA ANTIGO? AINDA O UTILIZAM NOS APARELHOS TERRENOS? NÃO. AQUI A VELOCIDADE É DEMASIADO ELEVADA PARA UMA PRECAUÇÃO TÃO SIMPLES...
EM VOO, OS INSTRUMENTOS DE ESTABILIZAÇÃO ARTIFICIAL PERMITEM-NOS SOBREVIVER EM CONDIÇÕES NORMAIS, MAS NENHUM ORGANISMO VIVO, CONSEGUE RESISTIR À PARTIDA. FICARIAMOS ESMAGADOS OU REDUZIDOS A MIGALHAS...
??
EIS OS ANÉIS DE ADAPTAÇÃO. COLOQUEM-SE LÁ DENTRO. OS ANÉIS FECHAR-SE-ÃO À VOSSA VOLTA E O NEUTRALIZADOR DO CIMO COMEÇARÁ A FUNCIONAR AO MESMO TEMPO QUE OS IMPULSORES DE PARTIDA...
E O QUE ACONTECERÁ ENTÃO?
BOM, VOCÊS SERÃO MOMENTANEAMENTE DESINTEGRADOS, CLARO...
!
JULGO COMPREENDER. SIM! UM DISPOSITIVO DE PROTECÇÃO FÍSICA QUE OS CIENTISTAS TERRENOS CLASSIFICARIAM COMO HOMEOPÁTICA. PRECEDER O EFEITO DA FISSÃO NÃO OFERECENDO A MÍNIMA RESISTÊNCIA... UMA ATOMIZAÇÃO SOB "CONTRÔLE"!
OS TERANGUIANOS, PODEM RESISTIR! E NÓS?...
NÃO SINTO A MENOR APREENSÃO. ISTO É SIMPLESMENTE GENIAL! O FENÓMENO DURARÁ APENAS O TEMPO EM QUE O NEUTRALIZADOR ACTUAR. FAÇAM COMO EU!
TERANDISCO À PARTIDA. ÚLTIMO AVISO. AO TERCEIR SINAL DOS AUTO-"CONTRÔLES" PREMIREI O CILINDRO MAIOR. TODOS A POSTOS...
MT
12


WuuuUUuuuUUiiiiii...
WiiiIIIIIIiiiiiRRRRRRRR
PAR... PAR-
TIMOS!
AH! É INSUPORTÁVEL!
HUGO! AS NOSSAS TÊMPORAS
VÃO ESTOIRAR!
CILINDRO MAIOR LIGADO!
OS IMPULSORES VÃO ENTRAR
EM ACÇÃO!.. PRONTOS PARA
A ADAPTAÇÃO...
CONTACTO!
MT
13

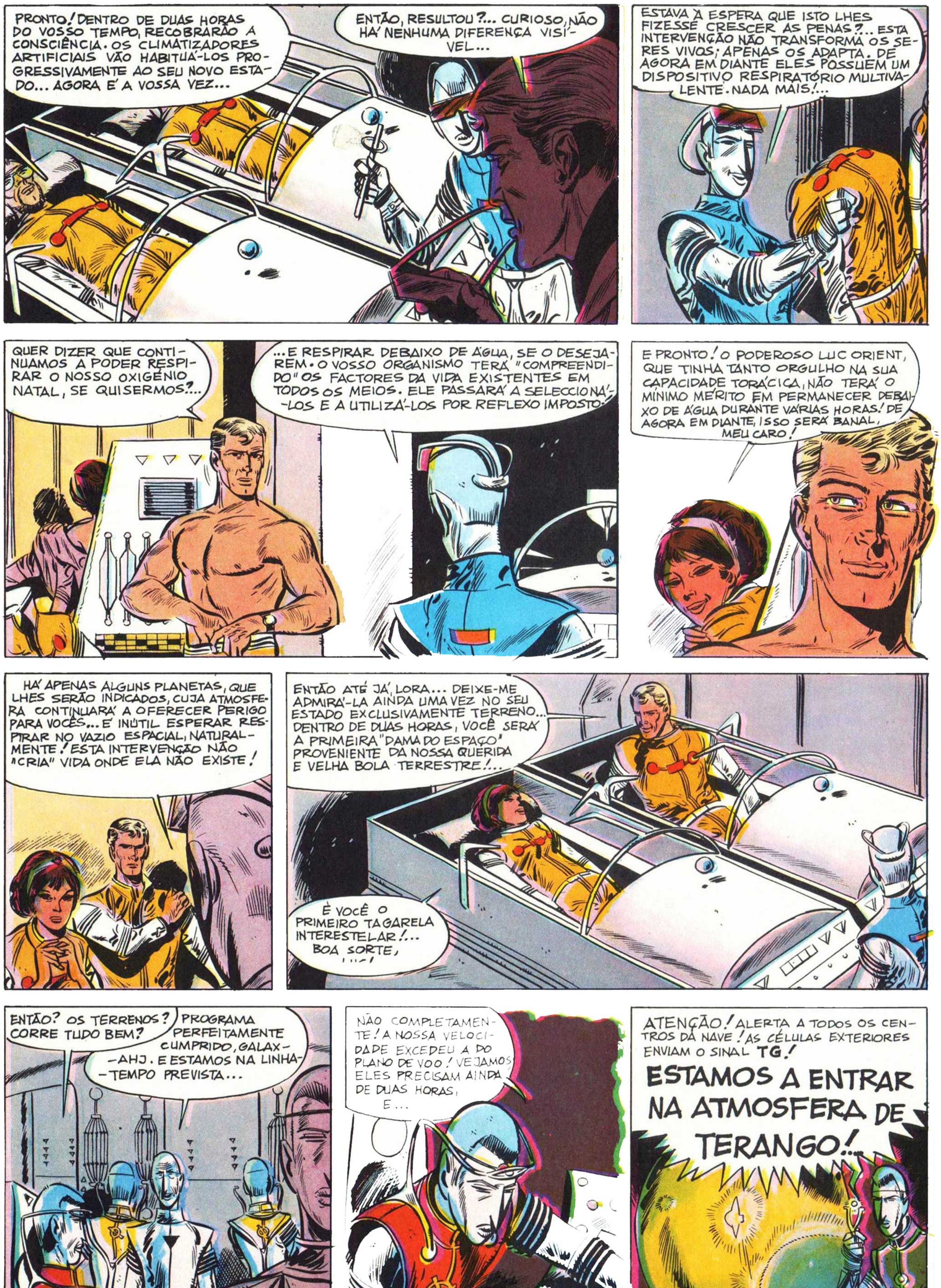


DURANTE VINTE HORAS DE TEMPO TERRESTRE, O "DRAGÃO DE FOGO" DE TERANGO CORTA COM UM TRAÇO LUMINOSO A OBSCURIDADE SILENCIOSA DO INFINITO...
A BORDO DA NAVE NÃO PARECIA EXISTIR QUALQUER SER VIVO, MAS APENAS ESTRANHOS "ROBOTS" DE MEMÓRIA ARTIFICIAL MAS INFALÍVEL, QUE VIGIAVAM UM RUMO SÓ DELES CONHECIDO...
AOS PRIMEIROS MINUTOS DA VIGÉSIMA PRIMEIRA HORA COMEÇARAM A SER EMITIDOS SINAIS LUMINOSOS, ENQUANTO UM ESTRIDENTE APELO SONORO SE REPERCUTIA NAS CABINAS VAZIAS...
LORA! HUGO! CUIDADO!
OS... OS NEUTRALIZADORES... VÃO ENTRAR EM ACÇÃO... DESINTEGRAÇÃO... PERIGOSO... EU... EU...
QUE...
EXTRAORDINÁRIO! VERDADEIRAMENTE EXTRAORDINÁRIO! MEUS AMIGOS, ESTE DISPOSITIVO FUNCIONA SEM UMA FALHA! ACABÁMOS DE VIVER UMA EXPERIÊNCIA INCONCEBÍVEL À ESCALA TERRESTRE, E, NÃO OBSTANTE, COMPLETAMENTE COROADA DE ÊXITO!
QUER DIZER COM ISSO QUE ESTAMOS REALMENTE AINDA VIVOS? CUSTA-ME A ACREDITAR!...
MT 14

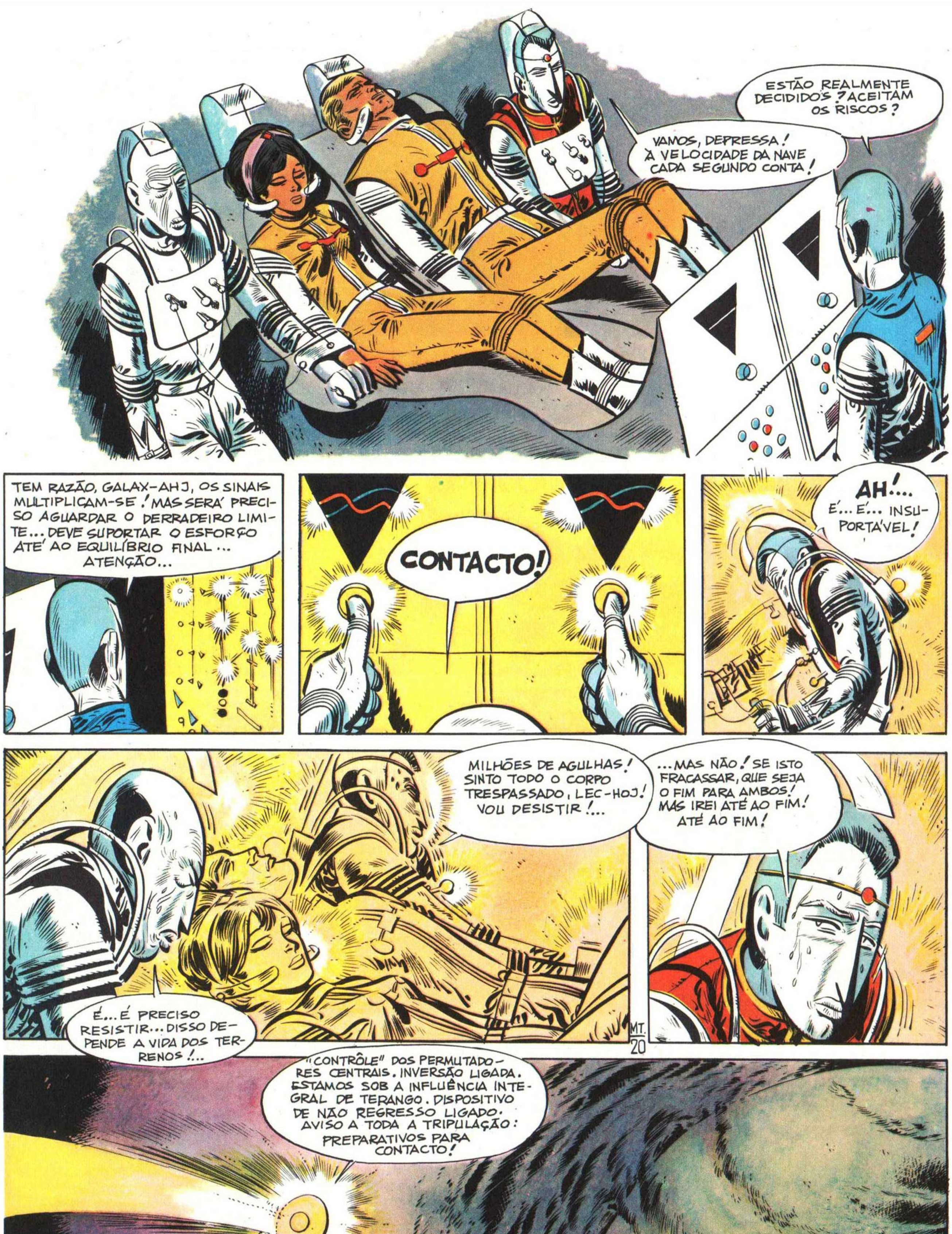

ENTÃO? ADAPTAM-SE?..
BEM... SIM, LENTAMENTE. TUDO ISTO É EVIDENTEMENTE MUITO ESTRANHO PARA NÓS, MAS ESTAMOS ESPANTADOS COM A CIÊNCIA DE TERANGO!
ESPANTADOS?... EU DIRIA: DERREADOS!
LEMBRO-ME DA MINHA PRIMEIRA VIAGEM, HÁ JÁ MUITO TEMPO... SENTI O MESMO. VENHAM, VOU FAZER-LHES AS HONRAS DE BORDO...
OS QUADROS DE "CONTRÔLE", OS "RELAIS" DISTRIBUIDORES, A APARELHAGEM DE "CONTRÔLE" DE VELOCIDADE, DE AQUECIMENTO E DE RESISTÊNCIA. AS CÉLULAS COLOCADAS NO EXTERIOR DO CASCO INFORMAM O COMANDANTE DAS MENORES VARIAÇÕES MAGNÉTICAS, E DE OUTRO GÉNERO, DAS ZONAS DO ESPAÇO QUE ATRAVESSAMOS. UM FLUIDO CORRECTOR É CALCULADO NUMA FRACÇÃO DE SEGUNDO PELOS NOSSOS EQUILIBRADORES AUTOMÁTICOS, E A PRÓPRIA MATÉRIA ESPECIAL DE QUE É FEITA A NOSSA NAVE PODE SER MODIFICADA ARTIFICIALMENTE, PARA NOS CONSERVAR INVARIÁVEIS AS CONDIÇÕES DE VIDA, SEJAM QUAIS FOREM AS CONDIÇÕES EXTERIORES.
É PRODIGIOSO!
NÃO TANTO COMO PARECE. É UMA DESCOBERTA ANTIGA: A MATÉRIA MÓVEL, DE QUE SE PODEM MODIFICAR E CONTROLAR AS PROPRIEDADES A TODO O MOMENTO... MAS ISTO É MAIS DIVERTIDO...
O GRANDE TEATRO DO UNIVERSO, O DOMÍNIO SEM FIM, O ESPAÇO INFINITO... E TALVEZ MILHÕES DE MUNDOS HABITADOS QUE SONHAM CONQUISTAR OS OUTROS!...
FANTÁSTICO!
OH! É MARAVILHOSO!

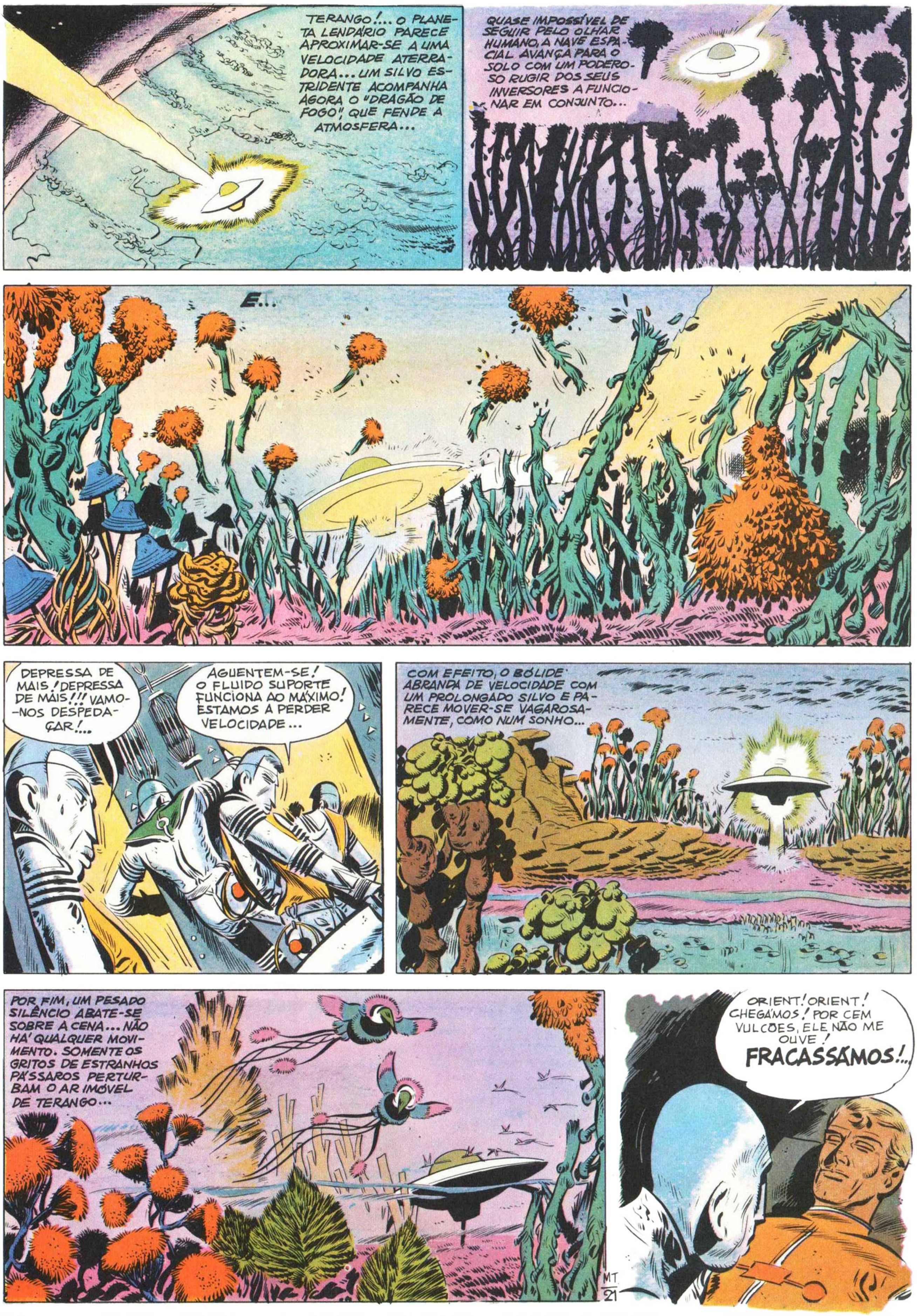
É VERTIGINOSO!... A UMA TAL ESCALA, NÃO PODEMOS DEIXAR DE NOS SENTIR IRRISORIAMENTE MINÚSCULOS E FRACOS!
OS MICRÓBIOS MAIS PEQUENOS SÃO, POR VEZES, OS MAIS PERIGOSOS! SÃO TALVEZ OS SERES SEMELHANTES A NÓS QUE DESTRUIRÃO ESTA PAZ IMENSA!
TEM RAZÃO; SE ESTÁ A PENSAR EM SECTAN!... AGORA TENHO DE FECHAR ESTE PAINEL PROTECTOR. NÃO PODEMOS SUJEITAR O REFLECTOR TRANSPARENTE A RADIAÇÕES MUITO PROLONGADAS...
EIS O NOSSO QUADRO DE VOO. ESTA ESFERA REPRODUZ O QUE ACABAM DE VER NO EXTERIOR. ESTES IMPACTES LUMINOSOS SÃO AS VIBRAÇÕES DOS CORPOS QUE EVOLUCIONAM EM TORNO DA NOSSA NAVE...
É UM POUCO O PRINCÍPIO DOS NOSSOS RADARES...
ESTE APARELHO CALCULA A FORMA, AS DIMENSÕES E A VELOCIDADE DE TUDO O QUE PENETRA NO SEU CAMPO DE ACÇÃO! OLHE... ISTO DEVE SER UMA ESTRELA CADENTE...
SIM! CADA CORPO É ISOLADO POR UM DOS NOSSOS TRADUTORES VISUAIS, QUE O ANALISAM. GASOSO, SÓLIDO OU DE OUTRO ESTADO, O MENOR METEORITO É "VERIFICADO" E O PERIGO EVENTUAL QUE POSSA REPRESENTAR PARA NÓS É IMEDIATAMENTE AVALIADO POR ESTES APARELHOS...
E QUANDO EXISTE PERIGO REAL?...
OS PROTECTORES DE BORDO ENTRAM EM ACÇÃO. O CORPO ESTRANHO SERÁ EVITADO OU DESTRUÍDO, SEM INTERVENÇÃO DA TRIPULAÇÃO. O COMANDANTE LERÁ A INFORMAÇÃO EM ONDA MATERIALIZADA — UM FILME, CHAMAR-LHE-IAM NA TERRA — E FICARÁ ASSIM A SABER SE SE REGISTOU ALGUM PORMENOR ANORMAL...
TUDO ISSO É RECONFORTANTE!... SENTIMO-NOS PROTEGIDOS, COMO UM PINTO DEBAIXO DA ASA DA MÃE. DECIDIDAMENTE, NADA DESAGRADÁVEL PODERÁ SUCEDER DURANTE ESTA VIAGEM!...
NÃO PENSE ASSIM!...
O ESPAÇO APENAS REVELARÁ OS SEUS DERRADEIROS SEGREDOS DAQUI A ALGUNS MILHÕES DE SÉCULOS, E NÃO TÊM CONTO AS NAVES QUE NUNCA REGRESSARAM ÀS SUAS BASES, SEM QUE SE SOUBESSE O QUE LHES ACONTECEU!...
ENCONTRARÃO AQUI TUDO O QUE LHES SERÁ NECESSÁRIO NA QUALIDADE DE TRIPULANTES. DEPOIS CONDUZI-LOS-EI AO... BEM, AQUILO QUE PARA VOCÊS EQUIVALE AO MÉDICO DE BORDO...
VAMOS ENTÃO! PRECISAMOS DE NOS VACINAR PARA DESEMBARCARMOS EM TERANGO!...
NÃO É BEM ISSO! DEVEM SUBMETER-SE A UMA INTERVENÇÃO INVERSA DAQUELA QUE NÓS SOFREMOS PARA ABORDAR A TERRA: A PREPARAÇÃO DO VOSSO SISTEMA RESPIRATÓRIO PARA A ATMOSFERA DE TERANGO QUE OS MATARIA SEM TAL PRECAUÇÃO!
MT 16

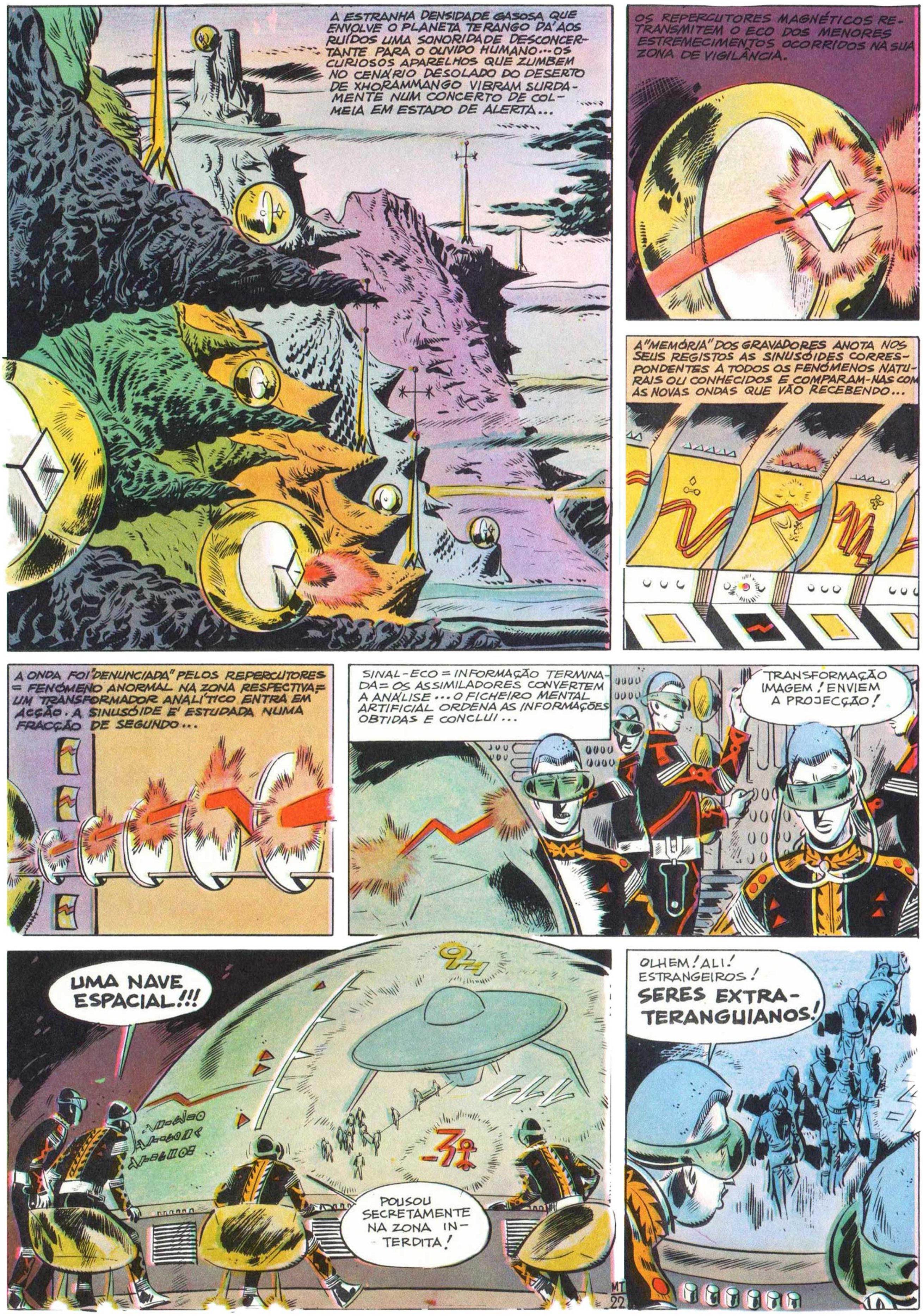
UMA ADAPTAÇÃO PULMONAR A UMA ATMOSFERA DIFERENTE DA DA TERRA !... SERÁ MENOS INCÓMODA QUE OS NOSSOS ESCAFANDROS !
A CIRURGIA QUÍMICA EVITA A NECESSIDADE DESSE MATERIAL. OS ASTRONAUTAS TERRENOS TÊM REALIZADO ATÉ AGORA VIAGENS DEMASIADO CURTAS PARA IREM A ESSE PONTO...
NÃO HÁ PERIGO, POIS NÃO, DOUTOR ? OS NOSSOS ORGANISMOS PODEM SUPORTAR A INTERVENÇÃO ?
SOB ESSE ASPECTO PODE ESTAR TRANQUILO. OS TERANGUIANOS TÊM DIFERENÇAS MÍNIMAS EM RELAÇÃO AOS TERRENOS.
DE FACTO, EM TERANGO NÃO SE DIZ "DOUTOR", MAS "EXISTIDOR", E DEFINE BASTANTE MELHOR AS NOSSAS FUNÇÕES UM POUCO MAIS VASTAS QUE NO VOSSO PLANETA, PELO QUE TENHO OUVIDO DIZER...
CONFIO INTEIRAMENTE EM SI... SINTO-ME MAIS CALMO...
OS VOSSOS AMIGOS TÊM AGORA O RITMO REQUERIDO. VAMOS APLICAR O FLUIDO TERA !
O NASCIMENTO DE TERANGUIANOS !

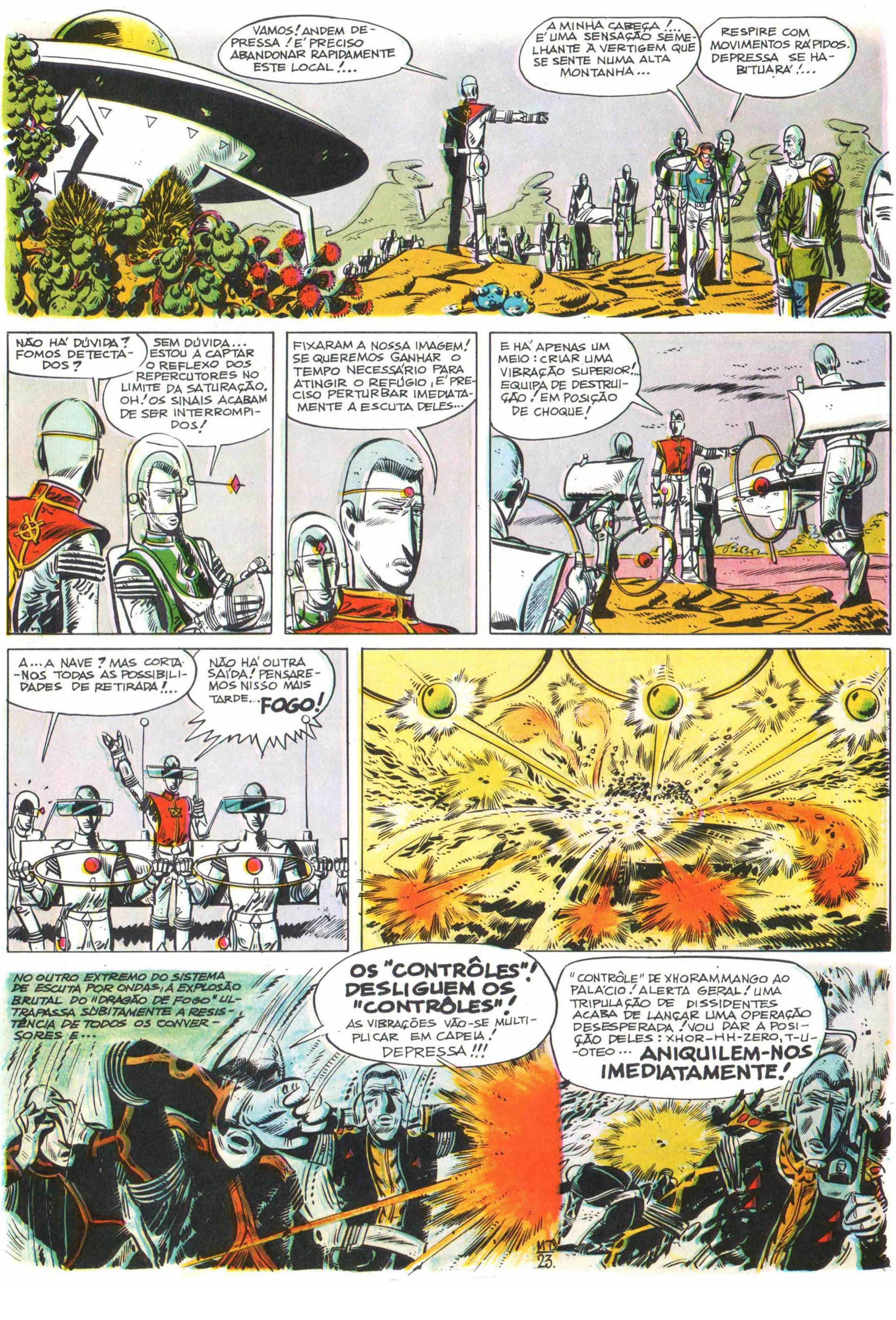

PRONTO! DENTRO DE DUAS HORAS DO VOSSO TEMPO, RECOBRARÃO A CONSCIÊNCIA. OS CLIMATIZADORES ARTIFICIAIS VÃO HABITUÁ-LOS PROGRESSIVAMENTE AO SEU NOVO ESTADO... AGORA É A VOSSA VEZ...
ENTÃO, RESULTOU?... CURIOSO, NÃO HÁ NENHUMA DIFERENÇA VISÍVEL...
ESTAVA À ESPERA QUE ISTO LHES FIZESSE CRESCER AS PENAS?... ESTA INTERVENÇÃO NÃO TRANSFORMA OS SERES VIVOS; APENAS OS ADAPTA. DE AGORA EM DIANTE ELES POSSUEM UM DISPOSITIVO RESPIRATÓRIO MULTIVALENTE. NADA MAIS!...
QUER DIZER QUE CONTINUAMOS A PODER RESPIRAR O NOSSO OXIGÉNIO NATAL, SE QUISERMOS?...
...E RESPIRAR DEBAIXO DE ÁGUA, SE O DESEJAREM. O VOSSO ORGANISMO TERÁ "COMPREENDIDO" OS FACTORES DA VIDA EXISTENTES EM TODOS OS MEIOS. ELE PASSARÁ A SELECCIONÁ-LOS E A UTILIZÁ-LOS POR REFLEXO IMPOSTO!
E PRONTO! O PODEROSO LUC ORIENT, QUE TINHA TANTO ORGULHO NA SUA CAPACIDADE TORÁCICA, NÃO TERÁ O MÍNIMO MÉRITO EM PERMANECER DEBAIXO DE ÁGUA DURANTE VÁRIAS HORAS! DE AGORA EM DIANTE, ISSO SERÁ BANAL, MEU CARO!
HÁ APENAS ALGUNS PLANETAS, QUE LHES SERÃO INDICADOS, CUJA ATMOSFERA CONTINUARÁ A OFERECER PERIGO PARA VOCÊS... É INÚTIL ESPERAR RESPIRAR NO VAZIO ESPACIAL, NATURALMENTE! ESTA INTERVENÇÃO NÃO "CRIA" VIDA ONDE ELA NÃO EXISTE!
ENTÃO ATÉ JÁ, LORA... DEIXE-ME ADMIRÁ-LA AINDA UMA VEZ NO SEU ESTADO EXCLUSIVAMENTE TERRENO... DENTRO DE DUAS HORAS, VOCÊ SERÁ A PRIMEIRA "DAMA DO ESPAÇO" PROVENIENTE DA NOSSA QUERIDA E VELHA BOLA TERRESTRE!...
É VOCÊ O PRIMEIRO TAGARELA INTERESTELAR!... BOA SORTE,
ENTÃO? OS TERRENOS? CORRE TUDO BEM?
PROGRAMA PERFEITAMENTE CUMPRIDO, GALAX-AHJ. E ESTAMOS NA LINHA-TEMPO PREVISTA...
NÃO COMPLETAMENTE! A NOSSA VELOCIDADE EXCEDEU A DO PLANO DE VOO! VEJAMOS ELES PRECISAM AINDA DE DUAS HORAS, E...
ATENÇÃO! ALERTA A TODOS OS CENTROS DA NAVE! AS CÉLULAS EXTERIORES ENVIAM O SINAL TG!
ESTAMOS A ENTRAR NA ATMOSFERA DE TERANGO!...

ADQUIRIMOS UM GRANDE AVANÇO, OS INSTRUMENTOS DE BORDO PERDERAM A SUA PRECISÃO!...
OS TERRENOS! ELES NÃO ESTÃO AINDA PREPARADOS! A NAVE VAI-SE CONDICIONAR AUTOMATICAMENTE À ATMOSFERA DE TERANGO!...
É VERDADE! AS CÉLULAS EXTERIORES VÃO REGISTAR A PRESENÇA DOS NOSSOS ELEMENTOS DE VIDA ORIGINAIS...
E OS CONDICIONADORES ARTIFICIAIS INTERNOS DEIXARÃO DE ACTUAR!...
NUNCA TINHA SIDO PREVISTO QUE AS NOSSAS NAVES TRANSPORTASSEM PASSAGEIROS NÃO TERANGUIANOS!... NA ZONA DO NOSSO PLANETA, TUDO A BORDO VOLTA ÀS NOSSAS INFLUÊNCIAS NATURAIS!...
QUE SE PASSA? OS MEUS "CONTRÔLES" ENLOUQUECERAM! A MUTAÇÃO DOS TERRENOS NÃO ESTÁ A FAZER-SE NORMALMENTE...
É POR CAUSA DE TERANGO! ESTAMOS MAIS PERTO QUE O PREVISTO!...
MAS... ISSO É TERRÍVEL! EU PRECISAVA DE MAIS TEMPO! É... PRECISO VIRAR DE BORDO! TEMOS DE AFASTAR-NOS IMEDIATAMENTE! CASO CONTRÁRIO, SERÁ MORTE CERTA PARA ESTES DOIS!!!
IMPOSSÍVEL! A NOSSA VELOCIDADE EXCESSIVA DEVE TER CONSUMIDO UMA ENERGIA TREMENDA. PRECISAMOS DE POUSAR... NÃO POSSO ARRISCAR A MINHA TRIPULAÇÃO... MESMO PARA OS SALVAR!
É PRECISO, ESTÁ A OUVIR?... É PRECISO QUE HAJA UM PROCESSO! ESTE ESTÚPIDO ACIDENTE NÃO PODE TER TAIS CONSEQUÊNCIAS!...
OS DOIS PRIMEIROS, O HOMEM MORENO E O QUE USA BARBA SUBMETERAM-SE À INTERVENÇÃO TEMPO BASTANTE PARA SE ADAPTAREM... MAS OS DOIS JOVENS... RESTA APENAS UMA SOLUÇÃO... SEM GARANTIA...
..TENTAR UM EQUILÍBRIO POR GEMINAÇÃO RESPIRATÓRIA... É UMA OPERAÇÃO EXTREMAMENTE PERIGOSA...
PRECISAREI DE DOIS VOLUNTÁRIOS TERANGUIANOS DISPOSTOS A ARRISCAR A PRÓPRIA VIDA!...
MT 19

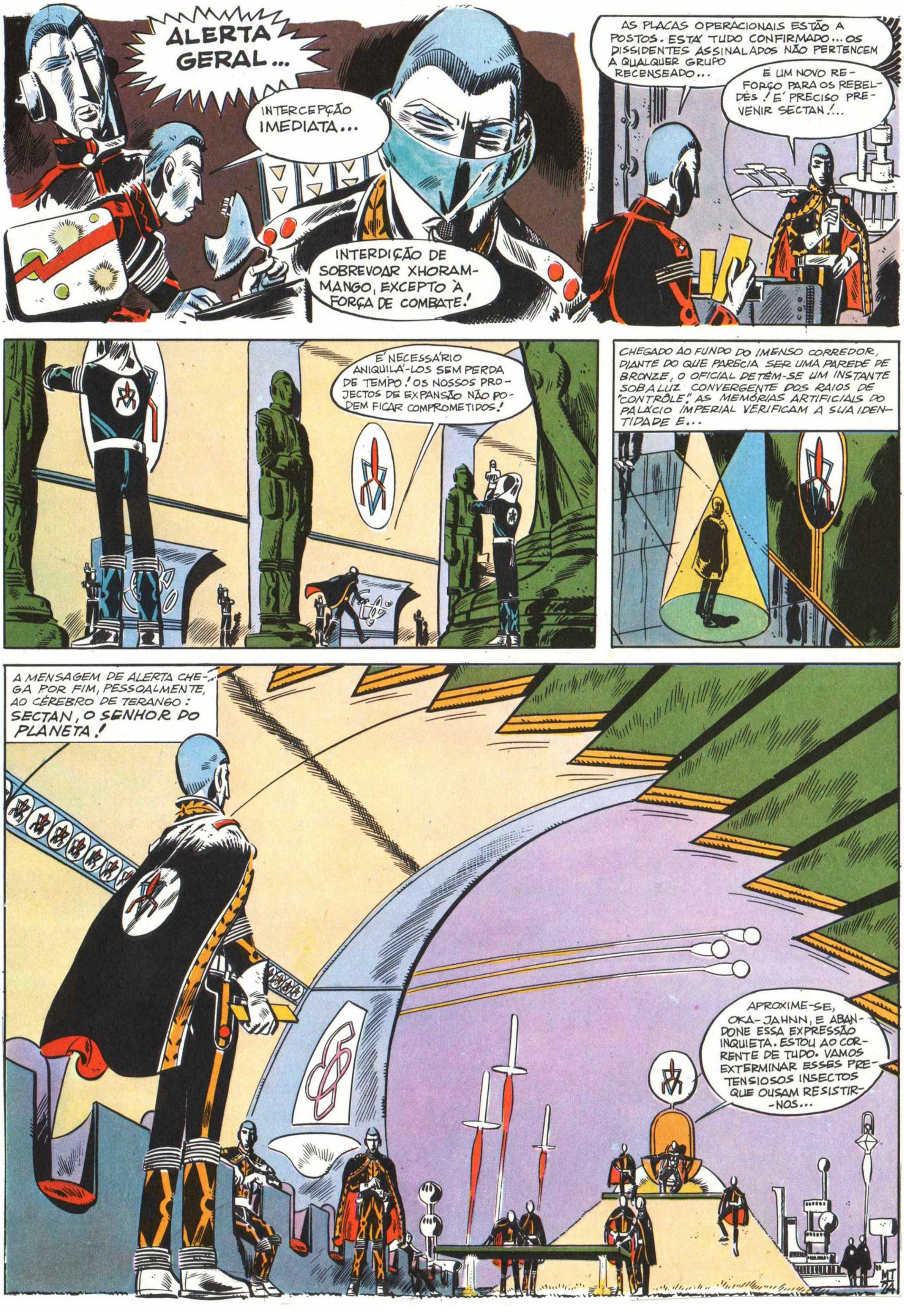

ESTÃO REALMENTE DECIDIDOS? ACEITAM OS RISCOS?
VAMOS, DEPRESSA! À VELOCIDADE DA NAVE CADA SEGUNDO CONTA!
TEM RAZÃO, GALAX-AHJ, OS SINAIS MULTIPLICAM-SE! MAS SERÁ PRECISO AGUARDAR O DERRADEIRO LIMITE... DEVE SUPORTAR O ESFORÇO ATÉ AO EQUILÍBRIO FINAL... ATENÇÃO...
CONTACTO!
AH!... É... É... INSUPORTÁVEL!
MILHÕES DE AGULHAS! SINTO TODO O CORPO TRESPASSADO, LEC-HOJ! VOU DESISTIR!...
É... É PRECISO RESISTIR... DISSO DEPENDE A VIDA DOS TERRENOS!...
...MAS NÃO! SE ISTO FRACASSAR, QUE SEJA O FIM PARA AMBOS! MAS IREI ATÉ AO FIM! ATÉ AO FIM!
MT. 20
"CONTRÔLE" DOS PERMUTADORES CENTRAIS. INVERSÃO LIGADA. ESTAMOS SOB A INFLUÊNCIA INTEGRAL DE TERANGO. DISPOSITIVO DE NÃO REGRESSO LIGADO. AVISO A TODA A TRIPULAÇÃO: PREPARATIVOS PARA CONTACTO!


TERANGO!... O PLANETA LENDÁRIO PARECE APROXIMAR-SE A UMA VELOCIDADE ATERRADORA... UM SILVO ESTRIDENTE ACOMPANHA AGORA O "DRAGÃO DE FOGO", QUE FENDE A ATMOSFERA...
QUASE IMPOSSÍVEL DE SEGUIR PELO OLHAR HUMANO, A NAVE ESPACIAL AVANÇA PARA O SOLO COM UM PODEROSO RUGIR DOS SEUS INVERSORES A FUNCIONAR EM CONJUNTO...
E...
DEPRESSA DE MAIS! DEPRESSA DE MAIS!!! VAMO--NOS DESPEDAÇAR!...
AGUENTEM-SE! O FLUIDO SUPORTE FUNCIONA AO MÁXIMO! ESTAMOS A PERDER VELOCIDADE...
COM EFEITO, O BÓLIDE ABRANDA DE VELOCIDADE COM UM PROLONGADO SILVO E PARECE MOVER-SE VAGAROSAMENTE, COMO NUM SONHO...
POR FIM, UM PESADO SILÊNCIO ABATE-SE SOBRE A CENA... NÃO HÁ QUALQUER MOVIMENTO. SOMENTE OS GRITOS DE ESTRANHOS PÁSSAROS PERTURBAM O AR IMÓVEL DE TERANGO...
MT 21
ORIENT! ORIENT! CHEGÁMOS! POR CEM VULCÕES, ELE NÃO ME OUVE! FRACASSÁMOS!...

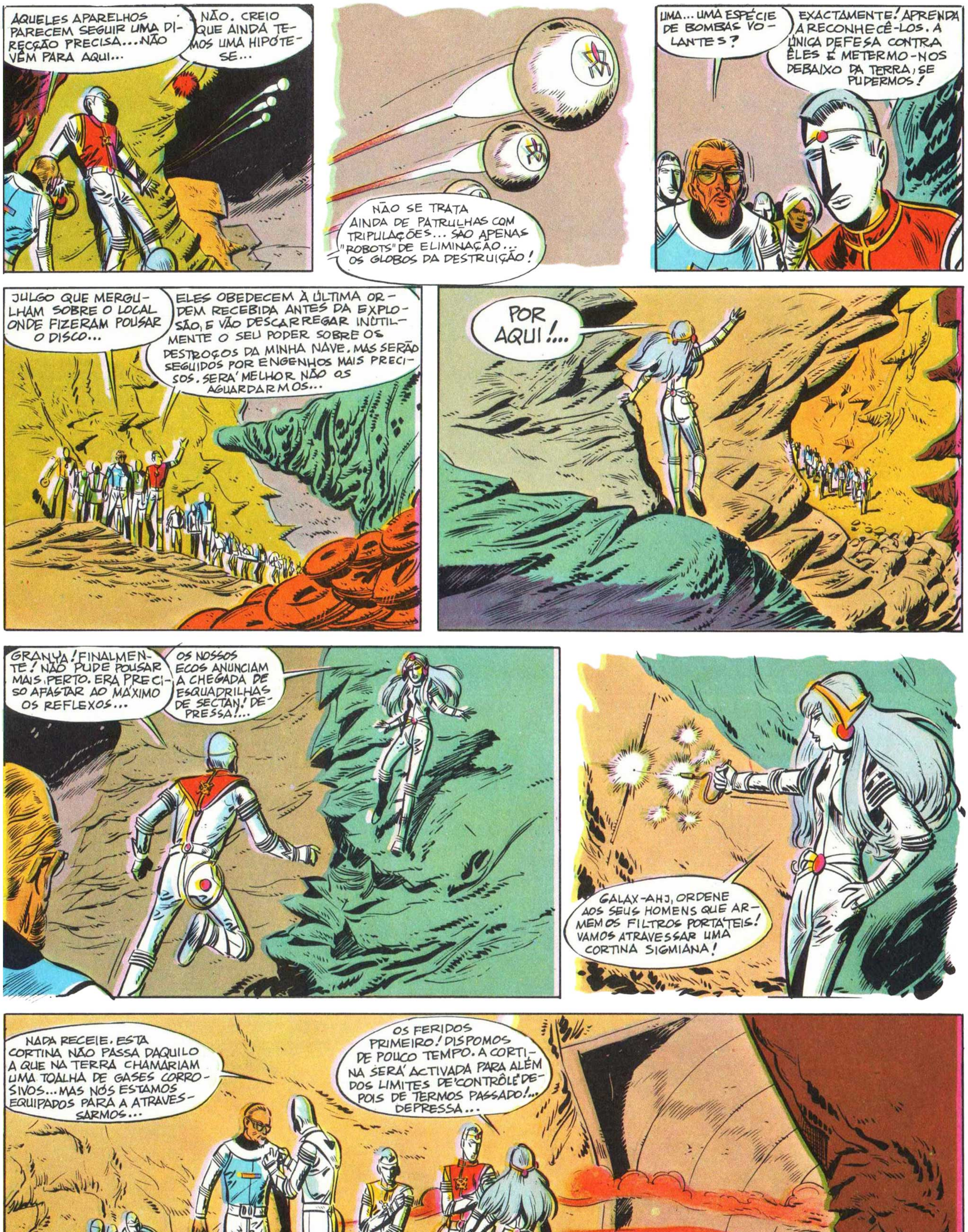

A ESTRANHA DENSIDADE GASOSA QUE ENVOLVE O PLANETA TERANGO DÁ AOS RUÍDOS UMA SONORIDADE DESCONCERTANTE PARA O OUVIDO HUMANO... OS CURIOSOS APARELHOS QUE ZUMBEM NO CENÁRIO DESOLADO DO DESERTO DE XHORAMMANGO VIBRAM SURDAMENTE NUM CONCERTO DE COLMEIA EM ESTADO DE ALERTA...
OS REPERCUTORES MAGNÉTICOS RETRANSMITEM O ECO DOS MENORES ESTREMECIMENTOS OCORRIDOS NA SUA ZONA DE VIGILÂNCIA.
A "MEMÓRIA" DOS GRAVADORES ANOTA NOS SEUS REGISTOS AS SINUSÓIDES CORRESPONDENTES A TODOS OS FENÓMENOS NATURAIS OU CONHECIDOS E COMPARAM-NAS COM AS NOVAS ONDAS QUE VÃO RECEBENDO...
A ONDA FOI "DENUNCIADA" PELOS REPERCUTORES = FENÓMENO ANORMAL NA ZONA RESPECTIVA = UM TRANSFORMADOR ANALÍTICO ENTRA EM ACÇÃO. A SINUSÓIDE É ESTUDADA NUMA FRACÇÃO DE SEGUNDO...
SINAL-ECO = INFORMAÇÃO TERMINADA = OS ASSIMILADORES CONVERTEM A ANÁLISE... O FICHEIRO MENTAL ARTIFICIAL ORDENA AS INFORMAÇÕES OBTIDAS E CONCLUI...
TRANSFORMAÇÃO IMAGEM! ENVIEM A PROJECÇÃO!
UMA NAVE ESPACIAL!!!
POUSOU SECRETAMENTE NA ZONA INTERDITA!
OLHEM! ALI! ESTRANGEIROS! SERES EXTRA-TERANGUIANOS!

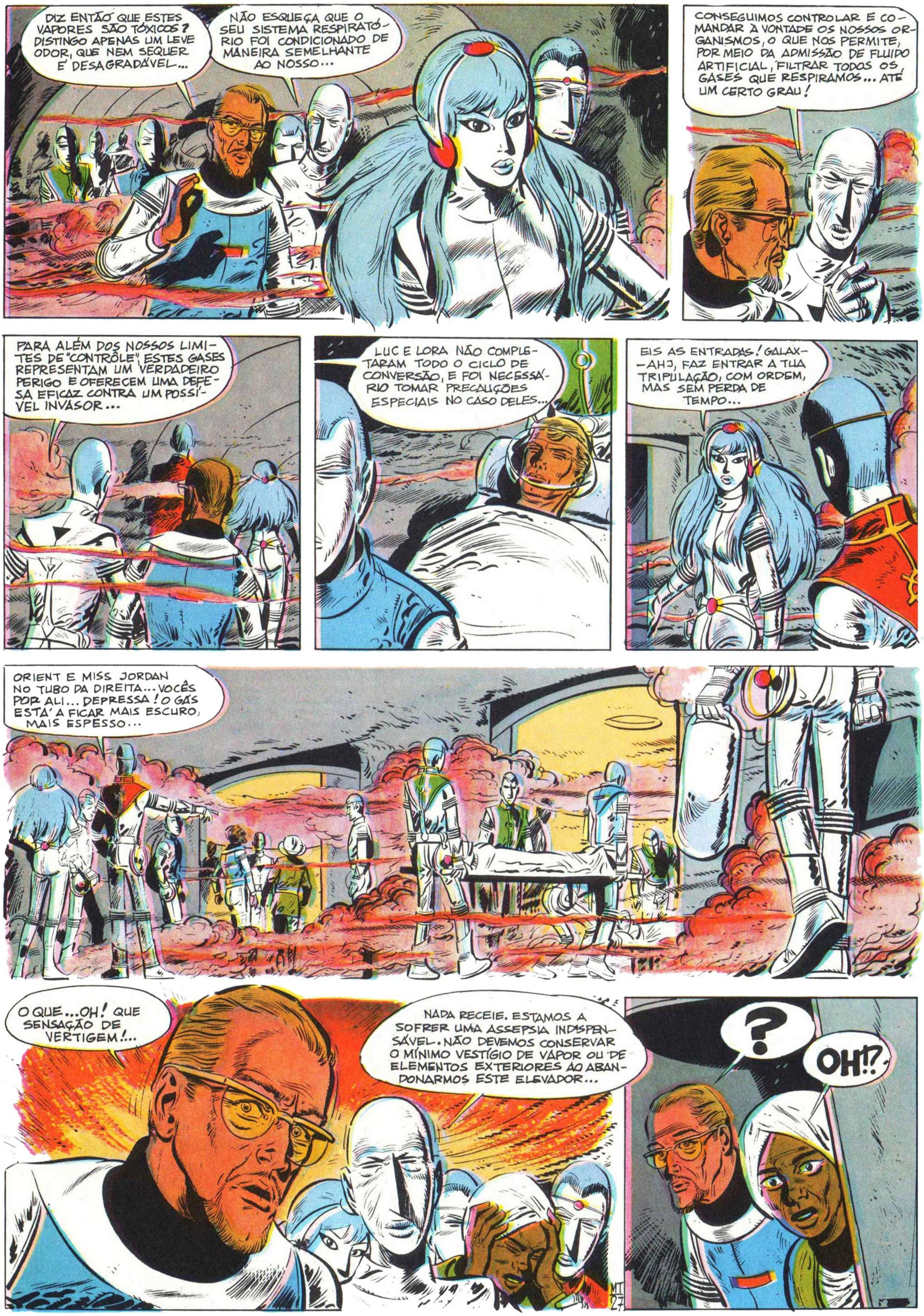


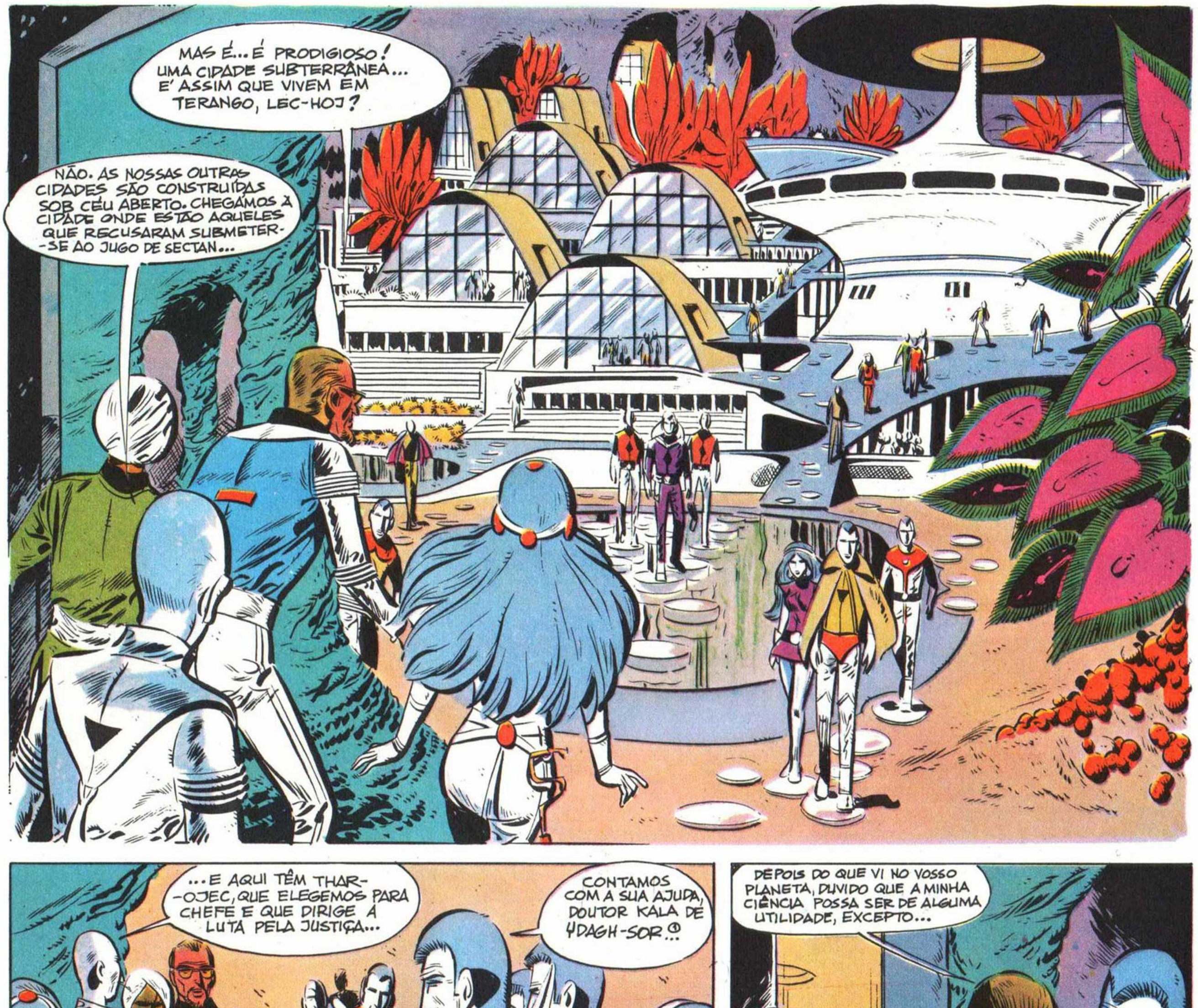
VAMOS! ANDEM DEPRESSA! É PRECISO ABANDONAR RAPIDAMENTE ESTE LOCAL!...
A MINHA CABEÇA!... É UMA SENSAÇÃO SEMELHANTE À VERTIGEM QUE SE SENTE NUMA ALTA MONTANHA...
RESPIRE COM MOVIMENTOS RÁPIDOS. DEPRESSA SE HABITUARÁ!...
NÃO HÁ DÚVIDA? FOMOS DETECTADOS?
SEM DÚVIDA... ESTOU A CAPTAR O REFLEXO DOS REPERCUTORES NO LIMITE DA SATURAÇÃO. OH! OS SINAIS ACABAM DE SER INTERROMPIDOS!
FIXARAM A NOSSA IMAGEM! SE QUEREMOS GANHAR O TEMPO NECESSÁRIO PARA ATINGIR O REFÚGIO, É PRECISO PERTURBAR IMEDIATAMENTE A ESCUTA DELES...
E HÁ APENAS UM MEIO: CRIAR UMA VIBRAÇÃO SUPERIOR!... EQUIPA DE DESTRUIÇÃO! EM POSIÇÃO DE CHOQUE!
A... A NAVE? MAS CORTA-NOS TODAS AS POSSIBILIDADES DE RETIRADA!...
NÃO HÁ OUTRA SAÍDA! PENSAREMOS NISSO MAIS TARDE... FOGO!
NO OUTRO EXTREMO DO SISTEMA DE ESCUTA POR ONDAS, A EXPLOSÃO BRUTAL DO "DRAGÃO DE FOGO" ULTRAPASSA SÚBITAMENTE A RESISTÊNCIA DE TODOS OS CONVERSORES E...
OS "CONTRÔLES"! DESLIGUEM OS "CONTRÔLES"! AS VIBRAÇÕES VÃO-SE MULTIPLICAR EM CADEIA. DEPRESSA!!!
"CONTRÔLE" DE XHORAMMANGO AO PALÁCIO! ALERTA GERAL! UMA TRIPULAÇÃO DE DISSIDENTES ACABA DE LANÇAR UMA OPERAÇÃO DESESPERADA! VOU DAR A POSIÇÃO DELES: XHOR-HH-ZERO, T-U-OTEO... ANIQUILEM-NOS IMEDIATAMENTE!
MTV 23.


ALERTA GERAL...
INTERCEPÇÃO IMEDIATA...
INTERDIÇÃO DE SOBREVOAR XHORAMMANGO, EXCEPTO À FORÇA DE COMBATE!
AS PLACAS OPERACIONAIS ESTÃO A POSTOS. ESTÁ TUDO CONFIRMADO... OS DISSIDENTES ASSINALADOS NÃO PERTENCEM A QUALQUER GRUPO RECENSEADO...
E UM NOVO REFORÇO PARA OS REBELDES! É PRECISO PREVENIR SECTAN!...
É NECESSÁRIO ANIQUILÁ-LOS SEM PERDA DE TEMPO! OS NOSSOS PROJECTOS DE EXPANSÃO NÃO PODEM FICAR COMPROMETIDOS!
CHEGADO AO FUNDO DO IMENSO CORREDOR, DIANTE DO QUE PARECIA SER UMA PAREDE DE BRONZE, O OFICIAL DETÉM-SE UM INSTANTE SOB A LUZ CONVERGENTE DOS RAIOS DE "CONTRÔLE". AS MEMÓRIAS ARTIFICIAIS DO PALÁCIO IMPERIAL VERIFICAM A SUA IDENTIDADE E...
A MENSAGEM DE ALERTA CHEGA POR FIM, PESSOALMENTE, AO CÉREBRO DE TERANGO: SECTAN, O SENHOR DO PLANETA!
APROXIME-SE, OKA-JAHNN, E ABANDONE ESSA EXPRESSÃO INQUIETA. ESTOU AO CORRENTE DE TUDO. VAMOS EXTERMINAR ESSES PRETENSIOSOS INSECTOS QUE OUSAM RESISTIR-NOS...
MT 74

LUC! LORA! ELES RESPIRAM DEBILMENTE... ESTA CAMINHADA É CAPAZ DE MATÁ-LOS!
MAIS DEPRESSA! MAIS DEPRESSA! CONHECEMOS MAL OS MÉTODOS DE INTERCEPÇÃO DE SECTAN! SOMENTE A RAPIDEZ PODE REDUZIR OS RISCOS!
É INSENSATO! É PRECISO PRESTAR IMEDIATAMENTE ASSISTÊNCIA A ESTES DOIS JOVENS!... E, AFINAL, PARA ONDE CORREMOS NÓS?...
TRANQUILIZE-SE, DOUTOR KALA...
ESPERAM-NOS! QUANDO DO NOSSO PRIMEIRO REGRESSO DA TERRA, ESTABELECEMOS CONTACTO COM AQUELES QUE, ESCONDIDOS NESTE DESERTO DE XHORAMMANGO, CONTINUAM A OPOR-SE A SECTAN... ENCONTRÁ-LOS-EMOS EM BREVE!...
CONSTRUÍRAM INSTALAÇÕES CLANDESTINAS NA MONTANHA... LÁ PODEREMOS OCUPARMO-NOS MELHOR DE LUC ORIENT E LORA...
NADA ESTÁ PERDIDO, DESCANSE. A TRANSFUSÃO DE ENERGIA FOI SUFICIENTE... FALTOU-ME APENAS TEMPO PARA A COMPLETAR...
VEJA O SEU PRÓPRIO CASO: JÁ ESTÁ PERFEITAMENTE ADAPTADO... PARA ESTES JOVENS SERÁ MAIS DELICADO, MAS CONSEGUIREI!
SE A CIÊNCIA TERRENA FOR DE QUALQUER UTILIDADE, ESTAREI À VOSSA DISPOSIÇÃO, OS NOSSOS ORGANISMOS SÃO-ME MAIS FAMILIARES QUE A VOCÊS E...
OLHEM! ESTAMOS PERDIDOS!!!
MT 25.
OS INTERCEPTADORES! NEM MAIS UM MOVIMENTO, SENÃO SEREMOS IRREMEDIAVELMENTE ANIQUILADOS!

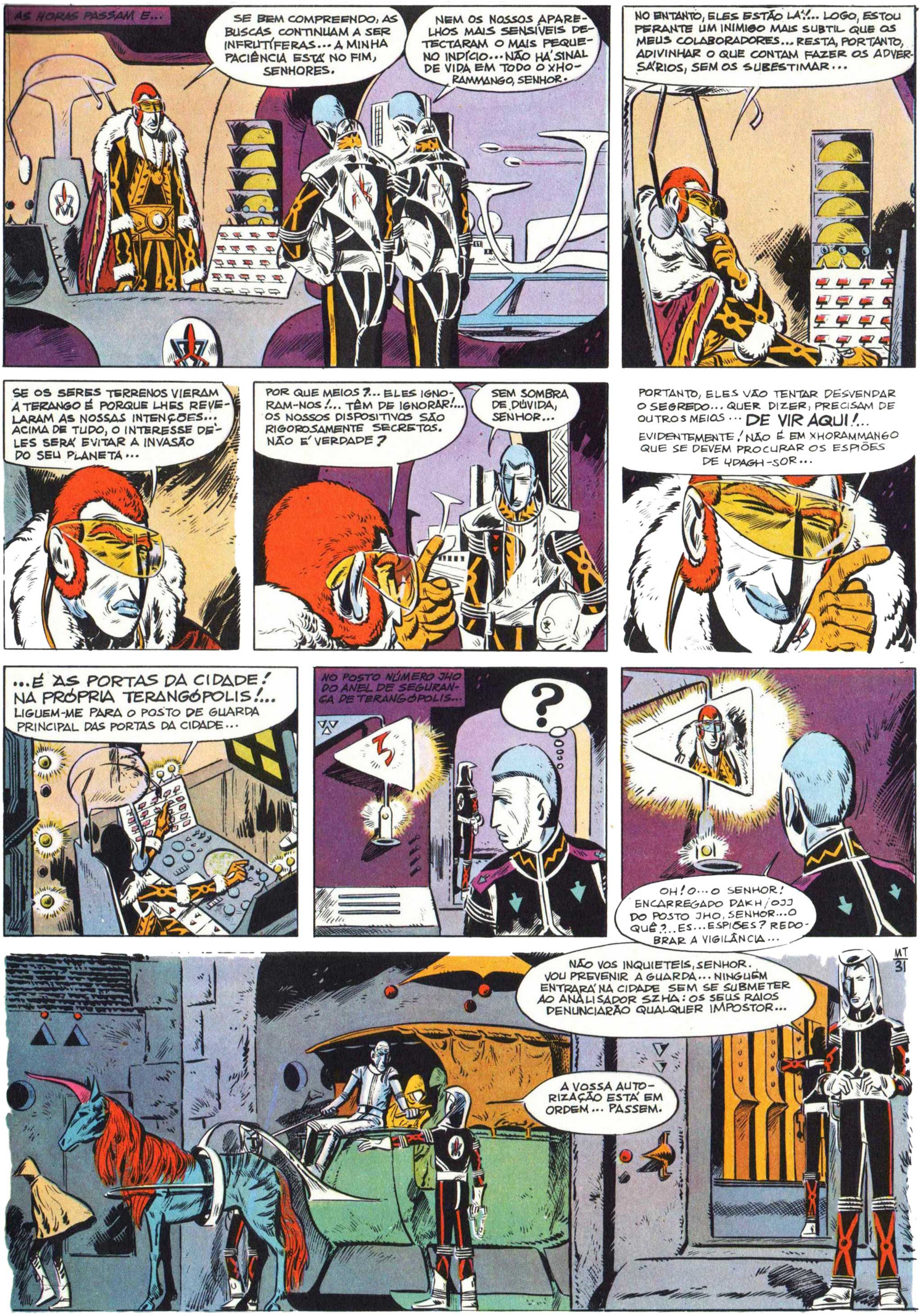

AQUELES APARELHOS PARECEM SEGUIR UMA DI-RECÇÃO PRECISA....NÃO VÊM PARA AQUI...
NÃO. CREIO QUE AINDA TE-MOS UMA HIPÓTE-SE...
NÃO SE TRATA AINDA DE PATRULHAS COM TRIPULAÇÕES... SÃO APENAS "ROBOTS" DE ELIMINAÇÃO... OS GLOBOS DA DESTRUIÇÃO!
UMA... UMA ESPÉCIE DE BOMBAS VO-LANTES?
EXACTAMENTE! APRENDA A RECONHECÊ-LOS. A ÚNICA DEFESA CONTRA ÊLES É METERMO-NOS DEBAIXO DA TERRA, SE PUDERMOS!
JULGO QUE MERGU-LHAM SOBRE O LOCAL ONDE FIZERAM POUSAR O DISCO...
ELES OBEDECEM À ÚLTIMA OR-DEM RECEBIDA ANTES DA EXPLO-SÃO, E VÃO DESCARREGAR INÚTIL-MENTE O SEU PODER SOBRE OS DESTROÇOS DA MINHA NAVE. MAS SERÃO SEGUIDOS POR ENGENHOS MAIS PRECI-SOS. SERÁ MELHOR NÃO OS AGUARDARMOS...
POR AQUI!...
GRANYA! FINALMEN-TE! NÃO PUDE POUSAR MAIS PERTO. ERA PRECI-SO AFASTAR AO MÁXIMO OS REFLEXOS...
OS NOSSOS ECOS ANUNCIAM A CHEGADA DE ESQUADRILHAS DE SECTAN! DE-PRESSA!...
GALAX-AHJ, ORDENE AOS SEUS HOMENS QUE AR-MEM OS FILTROS PORTÁTEIS! VAMOS ATRAVESSAR UMA CORTINA SIGMIANA!
NADA RECEIE. ESTA CORTINA NÃO PASSA DAQUILO A QUE NA TERRA CHAMARIAM UMA TOALHA DE GASES CORRO-SIVOS... MAS NÓS ESTAMOS EQUIPADOS PARA A ATRAVES-SARMOS...
OS FERIDOS PRIMEIRO! DISPOMOS DE POUCO TEMPO. A CORTI-NA SERÁ ACTIVADA PARA ALÉM DOS LIMITES DE CONTRÔLE DE-POIS DE TERMOS PASSADO!... DEPRESSA...

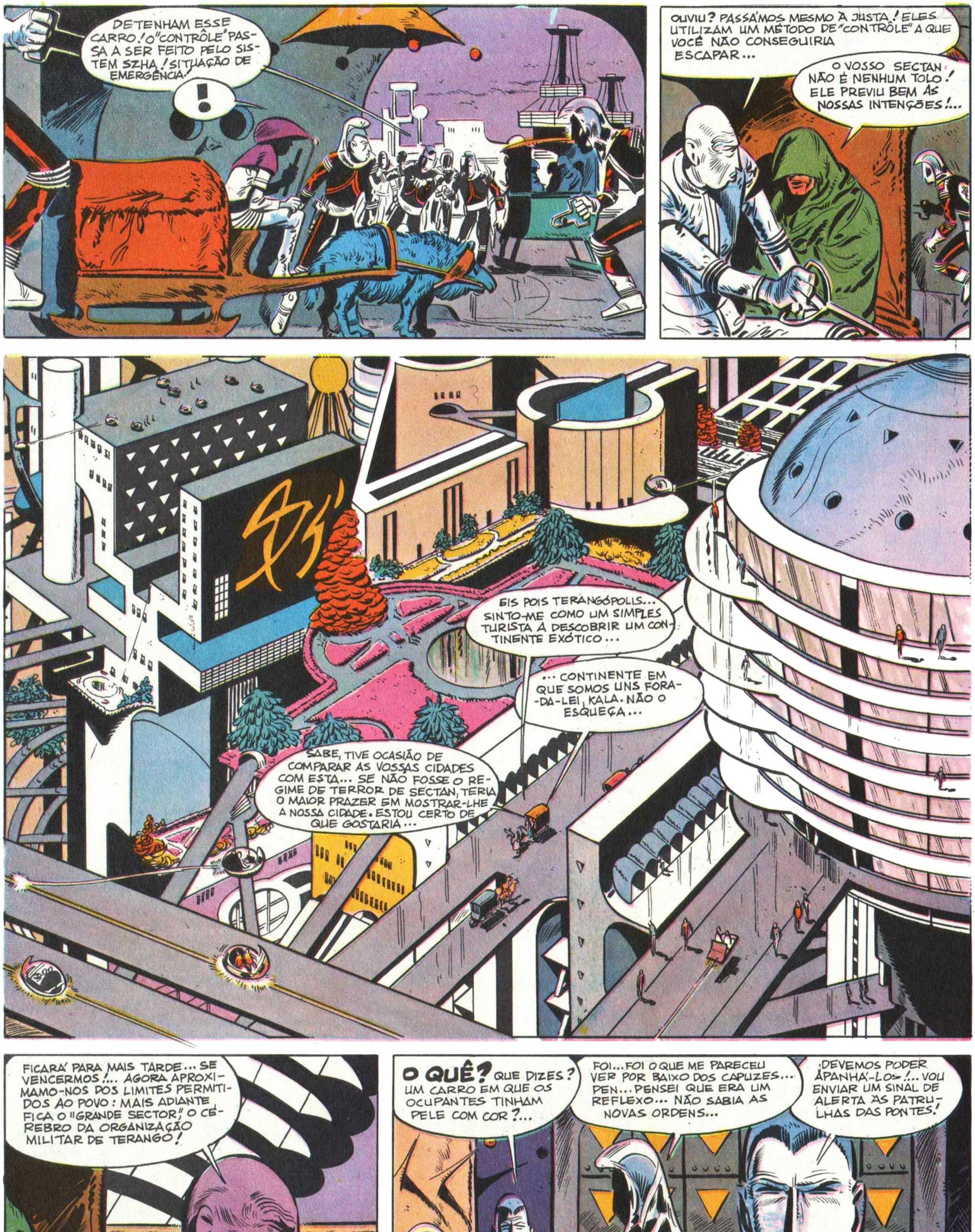

DIZ ENTÃO QUE ESTES VAPORES SÃO TÓXICOS? DISTINGO APENAS UM LEVE ODOR, QUE NEM SEQUER É DESAGRADÁVEL...
NÃO ESQUEÇA QUE O SEU SISTEMA RESPIRATÓRIO FOI CONDICIONADO DE MANEIRA SEMELHANTE AO NOSSO...
CONSEGUIMOS CONTROLAR E COMANDAR À VONTADE OS NOSSOS ORGANISMOS, O QUE NOS PERMITE, POR MEIO DA ADMISSÃO DE FLUIDO ARTIFICIAL, FILTRAR TODOS OS GASES QUE RESPIRAMOS... ATÉ UM CERTO GRAU!
PARA ALÉM DOS NOSSOS LIMITES DE "CONTRÔLE", ESTES GASES REPRESENTAM UM VERDADEIRO PERIGO E OFERECEM UMA DEFESA EFICAZ CONTRA UM POSSÍVEL INVASOR...
LUC E LORA NÃO COMPLETARAM TODO O CICLO DE CONVERSÃO, E FOI NECESSÁRIO TOMAR PRECAUÇÕES ESPECIAIS NO CASO DELES...
EIS AS ENTRADAS! GALAX-AHJ, FAZ ENTRAR A TUA TRIPULAÇÃO, COM ORDEM, MAS SEM PERDA DE TEMPO...
ORIENT E MISS JORDAN NO TUBO DA DIREITA... VOCÊS POR ALI... DEPRESSA! O GÁS ESTÁ A FICAR MAIS ESCURO, MAIS ESPESSO...
O QUE...OH! QUE SENSAÇÃO DE VERTIGEM!...
NADA RECEIE. ESTAMOS A SOFRER UMA ASSEPSIA INDISPENSÁVEL. NÃO DEVEMOS CONSERVAR O MÍNIMO VESTÍGIO DE VAPOR OU DE ELEMENTOS EXTERIORES AO ABANDONARMOS ESTE ELEVADOR...
?
OH!?

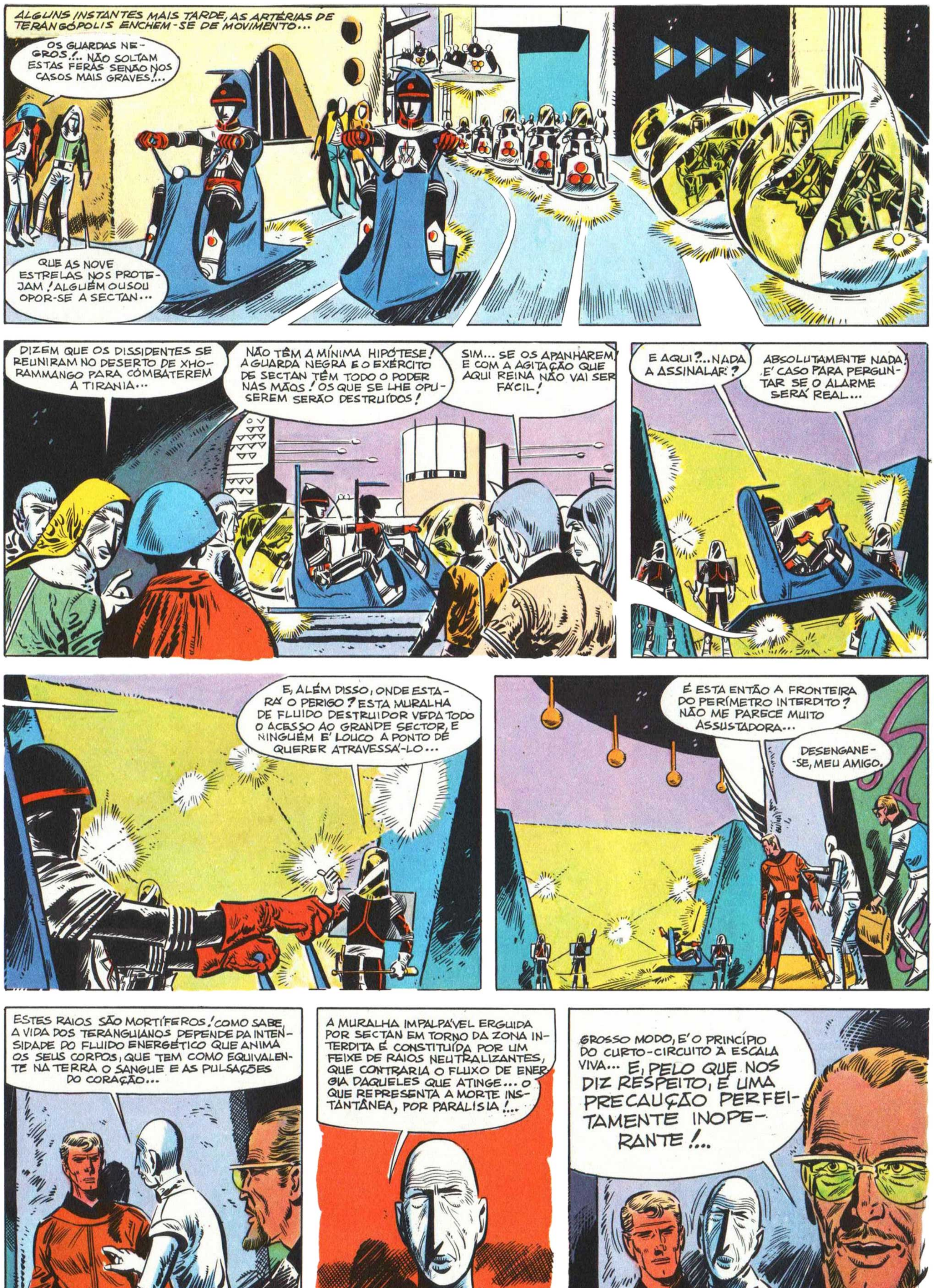

MAS É...É PRODIGIOSO! UMA CIDADE SUBTERRÂNEA... É ASSIM QUE VIVEM EM TERANGO, LEC-HOJ?
NÃO. AS NOSSAS OUTRAS CIDADES SÃO CONSTRUÍDAS SOB CÉU ABERTO. CHEGÁMOS À CIDADE ONDE ESTÃO AQUELES QUE RECUSARAM SUBMETER-SE AO JUGO DE SECTAN...
...E AQUI TÊM THAR-OJEC, QUE ELEGEMOS PARA CHEFE E QUE DIRIGE A LUTA PELA JUSTIÇA...
CONTAMOS COM A SUA AJUDA, DOUTOR KALA DE YDAGH-SOR①!
DEPOIS DO QUE VI NO VOSSO PLANETA, DUVIDO QUE A MINHA CIÊNCIA POSSA SER DE ALGUMA UTILIDADE, EXCEPTO...
① YDAGH-SOR = TERRA (EM TERANGUIANO)
...TALVEZ PARA AJUDAR A SALVAR OUTROS TERRENOS! NESTE MOMENTO É PRECISO ACELERAR ESSA ADAPTAÇÃO, E...
LAMENTO MUITO ESTAR ATRASADO, COMO TODAS AS MANHÃS, AO CHEGAR AO LABORATÓRIO, HUGO... MAS LORA E EU APANHÁMOS ALGUNS SAFANÕES PELO CAMINHO...
LUC! MEU CARO!... FINALMENTE!!!
MT 28

COMO SE SENTE AGORA, LUC SAN?
CREIO QUE O PIOR JÁ PASSOU, TOBA... ESTA REFEIÇÃO ACABARÁ POR NOS RESTAURAR AS FORÇAS...
ESTA CIDADE DA LIBERDADE DÁ AS BOAS-VINDAS AOS NOSSOS AMIGOS DE YDAGH-SOR, A TERRA, E A TODA A TRIPULAÇÃO DE GALAX-AHJ...
OS NOSSOS OBSERVADORES INFORMARAM QUE AS PATRULHAS DE SECTAN SOBREVOARAM EM VÃO TODO O DESERTO DE XHORAMMANGO. NADA DESCOBRIRAM. PODEMOS, PORTANTO, DESFRUTAR DE UMA PEQUENA TRÉGUA...
ESTES MOMENTOS DE PAZ SÃO NECESSÁRIOS A TODOS. PERMITA QUE LHE DIGA, LORA, COMO ESTOU CONTENTE COM O VOSSO RESTABELECIMENTO...
ESTES FRUTOS EXTRAORDINÁRIOS TÊM UM SABOR INCOMPARÁVEL! UM DIA, OS NOSSOS PLANETAS DEVERÃO FAZER UM INTERCÂMBIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS!...
JÁ NOS EXPLICARAM O QUE EU E LUC DEVEMOS A LEC-HOJ E A SI... NUNCA O ESQUECEREI, GALAX-AHJ...
AINDA ESTAMOS MUITO LONGE DISSO, DOUTOR KALA... RECEBI HÁ POUCO AS ÚLTIMAS INFORMAÇÕES... DIZEM-ME QUE SECTAN ESTÁ A ACELERAR AS CONCENTRAÇÕES DAS FORÇAS DE INVASÃO...
DEMÓNIOS! QUANDO SERÁ?
DIFÍCIL DE PRECISAR! OS NOSSOS INFORMADORES TRABALHAM POR DEDUÇÃO. ELES NÃO TÊM ACESSO AO INTERIOR DA FORTALEZA DO DITADOR. É PRECISAMENTE LÁ QUE O SENHOR PODERÁ SER-NOS DE ENORME UTILIDADE...
EU? MAS COMO?...
ENTRETANTO OS COMANDANTES DAS PATRULHAS VOLANTES DE SECTAN APRESENTAM-SE PARA DAR CONTA DO SEU FRACASSO...
INEPTOS! ESTOU RODEADO DE INEPTOS!!! ESTES NOVOS INSURRECTOS TRAZEM CONSIGO ESPIÕES TERRENOS!
QUERO AS CABEÇAS DELES... DISSO DEPENDE TODO O NOSSO PLANO!

A INVASÃO DE YDAGH-SOR É O PONTO DE PARTIDA PARA UM VASTÍSSIMO PROGRAMA! TENHO NECESSIDADE DE FAZER DESSE RIDÍCULO PLANETA UMA BASE INTERMEDIÁRIA QUE NOS DARÁ O DOMÍNIO DO UNIVERSO! NÃO CONSEGUEM COMPREENDER A IMPORTÂNCIA DESTE PASSO, IMBECIS?
MAS PARA QUÊ?! NÃO! LIMITEM-SE A CUMPRIR AS MINHAS ORDENS, JÁ QUE A VOSSA INTELIGÊNCIA NADA MAIS LHES PERMITE! TORNEM A SAIR COM AS PATRULHAS! AS TRIPULAÇÕES NÃO TERÃO QUALQUER DESCANSO ENQUANTO NÃO OBTIVEREM RESULTADOS POSITIVOS!... EXECUÇÃO IMEDIATA!
OS MEUS ENERGONAUTAS E OS MEUS APARELHOS TÊM NECESSIDADE DE REPOUSO!... ESTAS MISSÕES CONSECUTIVAS SÃO UMA LOUCURA!
COMO É QUE ESTES SERES TERRENOS FORAM PREVENIDOS? EU JULGAVA-OS PRIMITIVOS! POR QUE MEIOS PODERÃO OPOR-SE A NÓS?
LIQUIDÁ-LOS-EMOS DE QUALQUER MANEIRA, PREVENIDOS OU NÃO!...
ESTA ABERTURA DOMINA O ÂNGULO INTERDITO DO GRANDE SECTOR. VEJAM COM OS VOSSOS OLHOS...
...A FROTA DE INVASÃO DE TERANGO ESTÁ PRESTES A INVADIR OS CÉUS!


AS HORAS PASSAM E...
SE BEM COMPREENDO, AS BUSCAS CONTINUAM A SER INFRUTÍFERAS... A MINHA PACIÊNCIA ESTÁ NO FIM, SENHORES.
NEM OS NOSSOS APARELHOS MAIS SENSÍVEIS DETECTARAM O MAIS PEQUENO INDÍCIO... NÃO HÁ SINAL DE VIDA EM TODO O XHORAMMANGO, SENHOR.
NO ENTANTO, ELES ESTÃO LÁ!... LOGO, ESTOU PERANTE UM INIMIGO MAIS SUBTIL QUE OS MEUS COLABORADORES... RESTA, PORTANTO, ADIVINHAR O QUE CONTAM FAZER OS ADVERSÁRIOS, SEM OS SUBESTIMAR...
SE OS SERES TERRENOS VIERAM A TERANGO É PORQUE LHES REVELARAM AS NOSSAS INTENÇÕES... ACIMA DE TUDO, O INTERESSE DELES SERÁ EVITAR A INVASÃO DO SEU PLANETA...
POR QUE MEIOS?... ELES IGNORAM-NOS!... TÊM DE IGNORAR!... OS NOSSOS DISPOSITIVOS SÃO RIGOROSAMENTE SECRETOS. NÃO É VERDADE?
SEM SOMBRA DE DÚVIDA, SENHOR...
PORTANTO, ELES VÃO TENTAR DESVENDAR O SEGREDO... QUER DIZER, PRECISAM DE OUTROS MEIOS... DE VIR AQUI!...
EVIDENTEMENTE! NÃO É EM XHORAMMANGO QUE SE DEVEM PROCURAR OS ESPIÕES DE YDAGH-SOR...
...É AS PORTAS DA CIDADE! NA PRÓPRIA TERANGÓPOLIS!... LIGUEM-ME PARA O POSTO DE GUARDA PRINCIPAL DAS PORTAS DA CIDADE...
NO POSTO NÚMERO JHO DO ANEL DE SEGURANÇA DE TERANGÓPOLIS...
?
OH! O... O SENHOR! ENCARREGADO DAKH/OJJ DO POSTO JHO, SENHOR... O QUÊ?... ES... ESPIÕES? REDOBRAR A VIGILÂNCIA...
NÃO VOS INQUIETEIS, SENHOR. VOU PREVENIR A GUARDA... NINGUÉM ENTRARÁ NA CIDADE SEM SE SUBMETER AO ANALISADOR SZHA: OS SEUS RAIOS DENUNCIARÃO QUALQUER IMPOSTOR...
A VOSSA AUTORIZAÇÃO ESTÁ EM ORDEM... PASSEM.


DETENHAM ESSE CARRO! O "CONTRÔLE" PASSA A SER FEITO PELO SISTEM SZHA! SITUAÇÃO DE EMERGÊNCIA!
!
OUVIU? PASSÁMOS MESMO À JUSTA! ELES UTILIZAM UM MÉTODO DE "CONTRÔLE" A QUE VOCÊ NÃO CONSEGUIRIA ESCAPAR...
O VOSSO SECTAN NÃO É NENHUM TOLO! ELE PREVIU BEM AS NOSSAS INTENÇÕES!...
EIS POIS TERANGÓPOLIS... SINTO-ME COMO UM SIMPLES TURISTA A DESCOBRIR UM CONTINENTE EXÓTICO...
...CONTINENTE EM QUE SOMOS UNS FORA-DA-LEI, KALA. NÃO O ESQUEÇA...
SABE, TIVE OCASIÃO DE COMPARAR AS VOSSAS CIDADES COM ESTA... SE NÃO FOSSE O REGIME DE TERROR DE SECTAN, TERIA O MAIOR PRAZER EM MOSTRAR-LHE A NOSSA CIDADE. ESTOU CERTO DE QUE GOSTARIA...
FICARÁ PARA MAIS TARDE... SE VENCERMOS!... AGORA APROXIMAMO-NOS DOS LIMITES PERMITIDOS AO POVO: MAIS ADIANTE FICA O "GRANDE SECTOR", O CÉREBRO DA ORGANIZAÇÃO MILITAR DE TERANGO!
O QUÊ? QUE DIZES? UM CARRO EM QUE OS OCUPANTES TINHAM PELE COM COR?...
FOI... FOI O QUE ME PARECEU VER POR BAIXO DOS CAPUZES... PEN... PENSEI QUE ERA UM REFLEXO... NÃO SABIA AS NOVAS ORDENS...
¡DEVEMOS PODER APANHÁ-LOS!... VOU ENVIAR UM SINAL DE ALERTA ÀS PATRULHAS DAS PONTES!

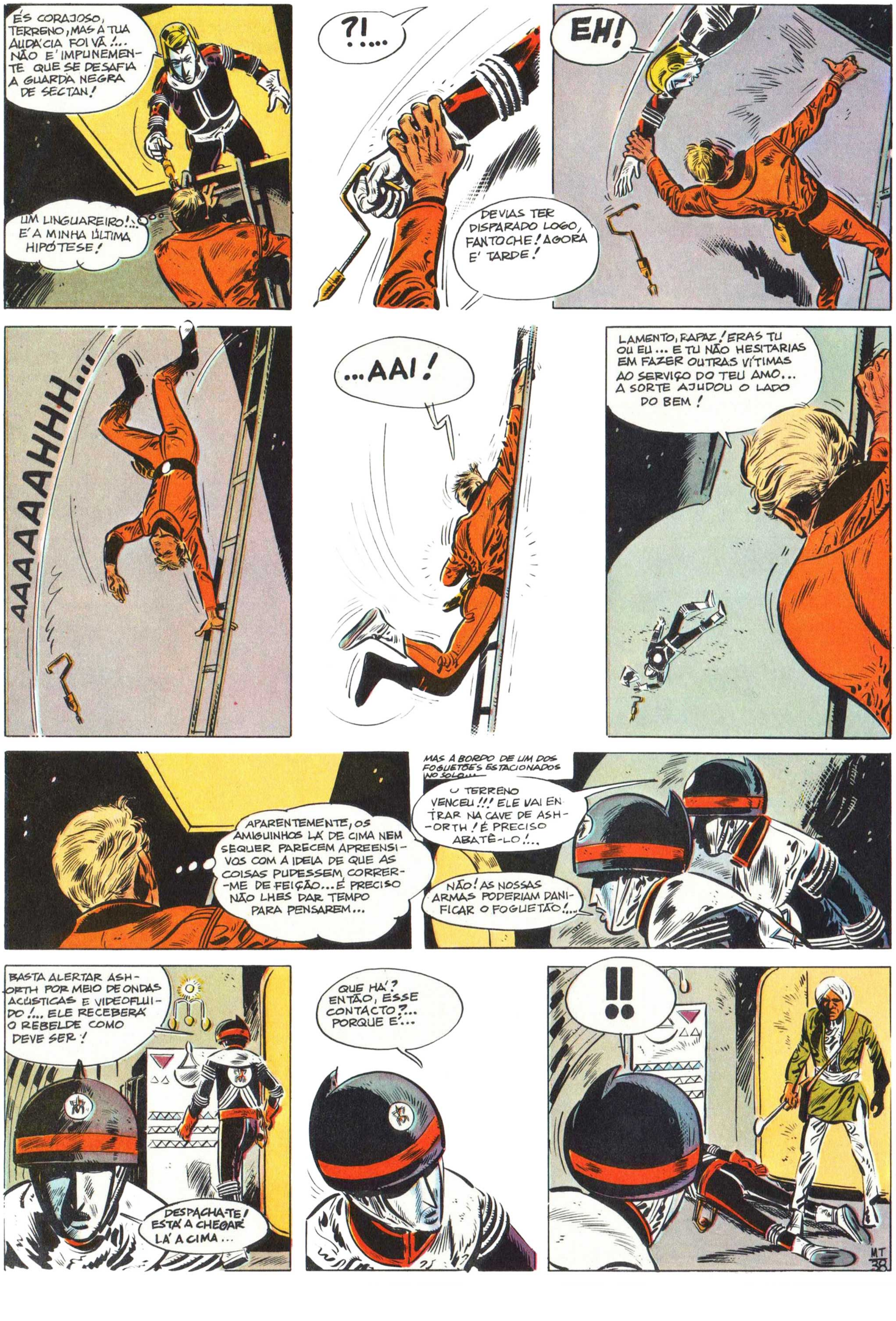

ALGUNS INSTANTES MAIS TARDE, AS ARTÉRIAS DE TERANGÓPOLIS ENCHEM-SE DE MOVIMENTO...
OS GUARDAS NEGROS!.. NÃO SOLTAM ESTAS FERAS SENÃO NOS CASOS MAIS GRAVES!...
QUE AS NOVE ESTRELAS NOS PROTEJAM! ALGUÉM OUSOU OPOR-SE A SECTAN...
DIZEM QUE OS DISSIDENTES SE REUNIRAM NO DESERTO DE XHORAMMANGO PARA COMBATEREM A TIRANIA...
NÃO TÊM A MÍNIMA HIPÓTESE! A GUARDA NEGRA E O EXÉRCITO DE SECTAN TÊM TODO O PODER NAS MÃOS! OS QUE SE LHE OPUSEREM SERÃO DESTRUÍDOS!
SIM... SE OS APANHAREM! E COM A AGITAÇÃO QUE AQUI REINA NÃO VAI SER FÁCIL!
E AQUI?... NADA A ASSINALAR?
ABSOLUTAMENTE NADA! É CASO PARA PERGUNTAR SE O ALARME SERÁ REAL...
E, ALÉM DISSO, ONDE ESTARÁ O PERIGO? ESTA MURALHA DE FLUIDO DESTRUIDOR VEDA TODO O ACESSO AO GRANDE SECTOR, E NINGUÉM É LOUCO A PONTO DE QUERER ATRAVESSÁ-LO...
É ESTA ENTÃO A FRONTEIRA DO PERÍMETRO INTERDITO? NÃO ME PARECE MUITO ASSUSTADORA...
DESENGANE-SE, MEU AMIGO.
ESTES RAIOS SÃO MORTÍFEROS! COMO SABE, A VIDA DOS TERANGUIANOS DEPENDE DA INTENSIDADE DO FLUIDO ENERGÉTICO QUE ANIMA OS SEUS CORPOS, QUE TEM COMO EQUIVALENTE NA TERRA O SANGUE E AS PULSAÇÕES DO CORAÇÃO...
A MURALHA IMPALPÁVEL ERGUIDA POR SECTAN EM TORNO DA ZONA INTERDITA É CONSTITUÍDA POR UM FEIXE DE RAIOS NEUTRALIZANTES, QUE CONTRARIA O FLUXO DE ENERGIA DAQUELES QUE ATINGE... O QUE REPRESENTA A MORTE INSTANTÂNEA, POR PARALISIA!...
MT 33.
GROSSO MODO, É O PRINCÍPIO DO CURTO-CIRCUITO À ESCALA VIVA... E, PELO QUE NOS DIZ RESPEITO, É UMA PRECAUÇÃO PERFEITAMENTE INOPERANTE!...

EXPLICO-ME MELHOR!... A REDE DE PROJECTORES DE SECTAN FOI CONCEBIDA A PARTIR DE UMA IDEIA EVIDENTE: EVITAR QUALQUER LEVANTAMENTO DO POVO DE TERANGO... NA TERRA, QUALQUER DITADOR TERIA PENSADO EM TODAS ESTAS PRECAUÇÕES EM RELAÇÃO AOS HOMENS...
SIM, ISSO PARECE-ME LÓGICO...
MUITO BEM. QUE SUCEDERIA NO NOSSO PLANETA SE ALGUNS TERANGUIANOS SE LEMBRASSEM DE ATRAVESSAR UM DISPOSITIVO DE PROTECÇÃO CUJO EFEITO TERRÍVEL FOSSE, DIGAMOS, FAZER PARAR BRUTALMENTE O CORAÇÃO HUMANO?...
EH!... COMEÇO A ENTENDER!... O DISPOSITIVO DE NADA SERVIRIA. OS TERANGUIANOS NÃO POSSUEM SISTEMA CARDÍACO, MAS SIM UMA FONTE DE VIDA COMPLETAMENTE DIFERENTE!... ELES NÃO CORRERIAM O MÍNIMO RISCO!...
RACIOCINE DE MODO INVERSO... E CONCLUIRÁ QUE NÓS PODEREMOS ATRAVESSAR SEM PERIGO A CORTINA DE MORTE DOS TERANGUIANOS! SEREMOS O ELEMENTO IMPREVISTO!... O GRÃO DE AREIA HUMANO NO MAQUINISMO!...
MAS ENTÃO POR QUE ESPERAMOS? SE BEM COMPREENDI, NEM MESMO OS GUARDAS TERANGUIANOS PODERÃO PERSEGUIR-NOS...
NÃO É ASSIM TÃO SIMPLES... AS ARMAS PORTÁTEIS DAS SENTINELAS CONTINUAM A SER PERIGOSAS. AS RAJADAS EQUIVALEM PARA NÓS A QUEIMADURAS MORTAIS. É PRECISO NEUTRALIZÁ-LAS!
É ESSE O PAPEL DOS MEUS IRMÃOS... O MOMENTO APROXIMA-SE SEGUNDO O NOSSO PLANO...
AQUI TEM A SUA FERRAMENTA DE TRABALHO, LUC. LEMBRE-SE DAS MINHAS INSTRUÇÕES...
TOBA ENCARREGAR-SE-Á DAS GRANADAS.. CUIDADO! A EXPLOSÃO SERÁ MAIS FORTE QUE NA TERRA, A DIFERENÇA DE DENSIDADE DA ATMOSFERA...
NÃO SE PREOCUPE, KALA SAN...
CHEGOU O MOMENTO... É PRECISO AGIR NO PRECISO INSTANTE COMBINADO COM THAR-OJEC... ATENÇÃO...
TIIIIII
CORRAM!!!
MT 34

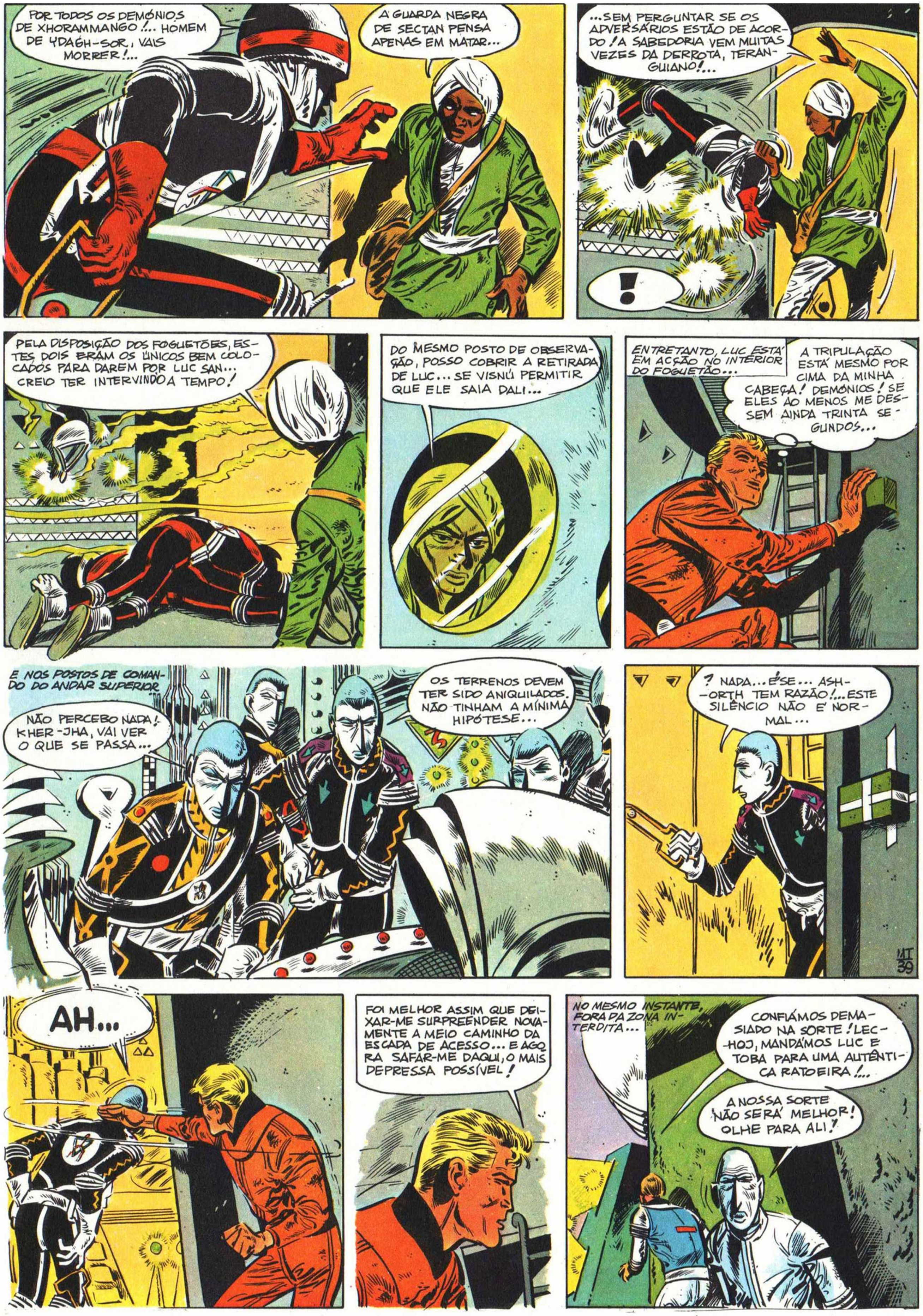
? XHAN-JHÁ! ALI!...
REBELDES! ATACAM-NOS!...
KAN-JHÁ! POR CIMA DE NÓS!... CUID...
SÃO APENAS DOIS! OS IDIOTAS!...
A CORTINA DE FLUIDO PODERIA DETÊ-LOS, MAS SECTAN QUERE-OS VIVOS! ATIRA ÀS PERNAS!...
!? DEMÓNIOS! ENTÃO A MANOBRA DE DIVERSÃO? LEC-HOJ TINHA PROMETIDO QUE...
SOCORR... ...AAAAH!
OS DISSIDENTES DE THAR-OJEC! HURRA!
A GUARDA NEGRA SURGIRÁ DE UM MOMENTO PARA O OUTRO! NÃO HÁ UM SEGUNDO A PERDER!
CONSEGUIMOS!
MT 35.

UF! ESTA CORTINA LUMINOSA TALVEZ NÃO TENHA SOBRE NÓS O EFEITO RADICAL QUE TERÁ SOBRE OS TERANGUIANOS, MAS, DE QUALQUER MODO, NÃO O AGUENTARÍAMOS MUITO TEMPO! ATRAVESSÁMOS A CORTINA DE UM SALTO, E FOI O BASTANTE PARA COMEÇAR A PEGAR-NOS FOGO AO VESTUÁRIO! SECTAN NÃO É PARA BRINCADEIRAS!
FOI UMA SORTE OS EXPLOSIVOS NÃO SE RESSENTIREM COM O CALOR!
KALA NÃO PÔDE PREVER TUDO... E FELIZMENTE, DE CERTO MODO: SE ELE TIVESSE ADIVINHADO O PERIGO PARA ESTES BRINQUEDOS, NUNCA NOS DEIXARIA TENTAR ESTE GOLPE!
...A PROPÓSITO, EIS OS BRINQUEDOS DE SECTAN, O CONQUISTADOR! UMA BELA ARTILHARIA, HEM, TOBA?
TEMOS MUITO POUCO TEMPO, LUC SAN... É PRECISO COLOCAR AS CARGAS!
MT 36
EXACTO! VOU PÔR ESTA NO GRANDE FOGUETÃO CENTRAL, E FÁ-LA-EMOS EXPLODIR À DISTÂNCIA COM AS GRANADAS. É QUASE DEMASIADO FÁCIL...
...OS LEGIONÁRIOS DE SECTAN CONFIARAM DE MAIS NO VALOR DA DEFESA DA SUA CORTINA DE FLUIDO. DEVERIAM TER REFORÇADO A GUARDA NO INTERIOR DO ANEL DEFENSIVO!...

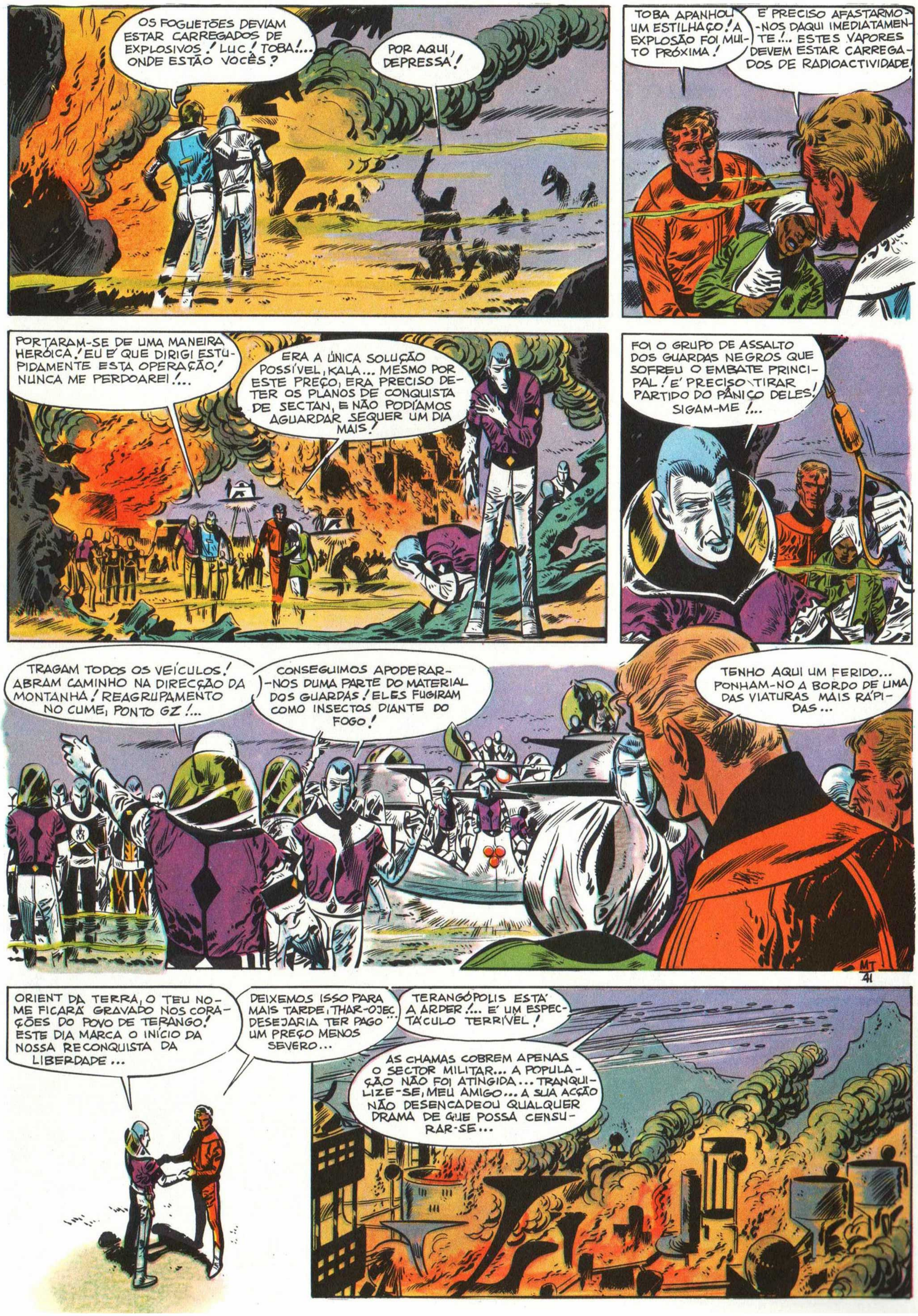
PEGA NAS TUAS GRANADAS, TOBA. VAMOS PREPARAR UM PEQUENO FOGO DE ARTIFÍCIO "À MODA DA TERRA"... MAS...
?!
DEITE-SE, LUC SAN! DEPRESSA!
ZZSHSHZZZZSHSSZZSHZZZH
!
BOOOO-OOOM
NOS FOGUETÕES! ELES ESTAVAM POSTADOS NOS FOGUETÕES!... VIEMOS CAIR NUM AUTÊNTICO VESPEIRO!
IMPOSSÍVEL VOLTAR PARA TRÁS. ELES DEIXARAM-NOS VIR LONGE DE MAIS... SÃO MAIS DE CEM METROS SEM PROTECÇÃO DAQUI ATÉ AO ANEL DE DEFESA!...
NÃO HÁ, PORTANTO, PROBLEMA: A ÚNICA DEFESA POSSÍVEL É O ATAQUE. E VIEMOS EXACTAMENTE PARA ISSO!...
CREIO QUE NÃO ME ESPERAM AQUI... EM BREVE SABEREI SE ESTOU ENGANADO!
O TERRENO ESTÁ MESMO POR BAIXO DE NÓS. DEVE SER CERCADO COMO O OUTRO...
EU PODIA RECEBÊ-LO PELA PLACA VENTRAL... DEIXA-ME TRATAR DELE...
!??!

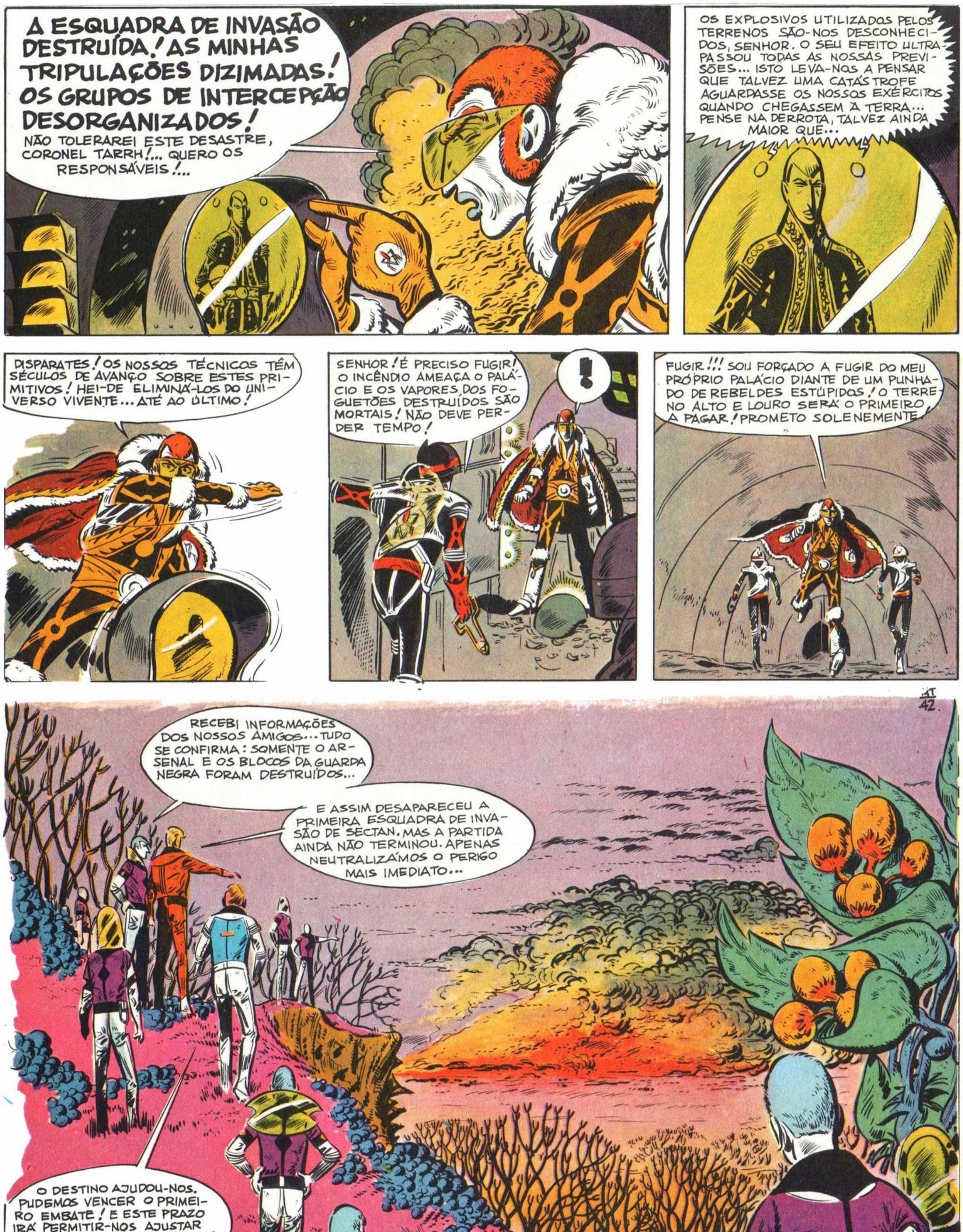


ÉS CORAJOSO, TERRENO, MAS A TUA AUDÁCIA FOI VÃ !... NÃO É IMPUNEMENTE QUE SE DESAFIA A GUARDA NEGRA DE SECTAN !
UM LINGUAREIRO !... É A MINHA ÚLTIMA HIPÓTESE !
?! ....
DEVIAS TER DISPARADO LOGO, FANTOCHE ! AGORA É TARDE !
EH !
AAAAAAAHHH...
...AAI !
LAMENTO, RAPAZ ! ERAS TU OU EU... E TU NÃO HESITARIAS EM FAZER OUTRAS VÍTIMAS AO SERVIÇO DO TEU AMO... A SORTE AJUDOU O LADO DO BEM !
APARENTEMENTE, OS AMIGUINHOS LÁ DE CIMA NEM SEQUER PARECEM APREENSIVOS COM A IDEIA DE QUE AS COISAS PUDESSEM CORRER-ME DE FEIÇÃO... É PRECISO NÃO LHES DAR TEMPO PARA PENSAREM...
MAS A BORDO DE UM DOS FOGUETÕES ESTACIONADOS NO SOLO...
O TERRENO VENCEU !!! ELE VAI ENTRAR NA CAVE DE ASH-ORTH ! É PRECISO ABATÊ-LO !...
NÃO ! AS NOSSAS ARMAS PODERIAM DANIFICAR O FOGUETÃO !...
BASTA ALERTAR ASH-ORTH POR MEIO DE ONDAS ACÚSTICAS E VIDEOFLUIDO !... ELE RECEBERÁ O REBELDE COMO DEVE SER !
DESPACHA-TE ! ESTÁ A CHEGAR LÁ A CIMA...
QUE HÁ ? ENTÃO, ESSE CONTACTO ?... PORQUE É...
!!
MT 38


POR TODOS OS DEMÓNIOS DE XHORAMMANGO!... HOMEM DE YDAGH-SOR, VAIS MORRER!...
A GUARDA NEGRA DE SECTAN PENSA APENAS EM MATAR...
...SEM PERGUNTAR SE OS ADVERSÁRIOS ESTÃO DE ACORDO! A SABEDORIA VEM MUITAS VEZES DA DERROTA, TERANGUIANO!...
!
PELA DISPOSIÇÃO DOS FOGUETÕES, ESTES DOIS ERAM OS ÚNICOS BEM COLOCADOS PARA DAREM POR LUC SAN... CREIO TER INTERVINDO A TEMPO!
DO MESMO POSTO DE OBSERVAÇÃO, POSSO COBRIR A RETIRADA DE LUC... SE VISNÚ PERMITIR QUE ELE SAIA DALI...
ENTRETANTO, LUC ESTÁ EM ACÇÃO NO INTERIOR DO FOGUETÃO...
A TRIPULAÇÃO ESTÁ MESMO POR CIMA DA MINHA CABEÇA! DEMÓNIOS! SE ELES AO MENOS ME DESSEM AINDA TRINTA SEGUNDOS...
E NOS POSTOS DE COMANDO DO ANDAR SUPERIOR
NÃO PERCEBO NADA! KHER-JHA, VAI VER O QUE SE PASSA...
OS TERRENOS DEVEM TER SIDO ANIQUILADOS. NÃO TINHAM A MÍNIMA HIPÓTESE...
? NADA... E SE... ASH-ORTH TEM RAZÃO!... ESTE SILÊNCIO NÃO É NORMAL...
AH...
FOI MELHOR ASSIM QUE DEIXAR-ME SURPREENDER NOVAMENTE A MEIO CAMINHO DA ESCADA DE ACESSO... E AGORA SAFAR-ME DAQUI, O MAIS DEPRESSA POSSÍVEL!
NO MESMO INSTANTE, FORA DA ZONA INTERDITA...
CONFIÁMOS DEMASIADO NA SORTE! LEC-HOJ, MANDÁMOS LUC E TOBA PARA UMA AUTÊNTICA RATOEIRA!...
A NOSSA SORTE NÃO SERÁ MELHOR! OLHE PARA ALI!

É UM EXÉRCITO INTEIRO! SECTAN DEVE TER PREVISTO A NOSSA TENTATIVA E ORGANIZOU AS COISAS DE MODO A ANIQUILAR-NOS AQUI MESMO!...
OS DISSIDENTES VÃO SER DIZIMADOS! NÃO ESTÃO AINDA PREPARADOS PARA UMA CONFRONTAÇÃO DESTAS!
THAR-OJEC E OS SEUS REBELDES ESTÃO ALI! NENHUMA ESPERANÇA DE EVITAR O MASSACRE!
UM MOMENTO! ALÉM!... DO LADO DA CINTURA MAGNÉTICA QUE DEFENDE OS FOGUETÕES... PARECE-ME QUE...
LÚC! TOBA! SALVOS!
PROTEJAM-SE! CONSEGUI COLOCAR OS EXPLOSIVOS!
COM O SEU EFEITO AMPLIADO PELA NATUREZA DA ATMOSFERA DE TERANGO, OS EXPLOSIVOS TERRENOS PULVERIZAM SUBITAMENTE O ARSENAL INTERESTELAR DE SECTAN. NO MEIO DE UMA DETONAÇÃO ENSURDECEDORA, TERANGÓPOLIS É ILUMINADA POR UMA CLARIDADE INSUPORTÁVEL, ENQUANTO UM SOPRO TREMENDO LANÇA FRAGMENTOS E COMBATENTES EM TODOS OS SENTIDOS!...


OS FOGUETÕES DEVIAM ESTAR CARREGADOS DE EXPLOSIVOS! LUC! TOBA!... ONDE ESTÃO VOCÊS?
POR AQUI, DEPRESSA!
TOBA APANHOU UM ESTILHAÇO! A EXPLOSÃO FOI MUITO PRÓXIMA!
É PRECISO AFASTARMO-NOS DAQUI IMEDIATAMENTE!... ESTES VAPORES DEVEM ESTAR CARREGADOS DE RADIOACTIVIDADE!
PORTARAM-SE DE UMA MANEIRA HERÓICA! EU É QUE DIRIGI ESTUPIDAMENTE ESTA OPERAÇÃO! NUNCA ME PERDOAREI!...
ERA A ÚNICA SOLUÇÃO POSSÍVEL, KALA... MESMO POR ESTE PREÇO, ERA PRECISO DETER OS PLANOS DE CONQUISTA DE SECTAN, E NÃO PODÍAMOS AGUARDAR SEQUER UM DIA MAIS!
FOI O GRUPO DE ASSALTO DOS GUARDAS NEGROS QUE SOFREU O EMBATE PRINCIPAL! É PRECISO TIRAR PARTIDO DO PÂNICO DELES! SIGAM-ME!...
TRAGAM TODOS OS VEÍCULOS! ABRAM CAMINHO NA DIRECÇÃO DA MONTANHA! REAGRUPAMENTO NO CUME, PONTO GZ!...
CONSEGUIMOS APODERAR-NOS DUMA PARTE DO MATERIAL DOS GUARDAS! ELES FUGIRAM COMO INSECTOS DIANTE DO FOGO!
TENHO AQUI UM FERIDO... PONHAM-NO A BORDO DE UMA DAS VIATURAS MAIS RÁPIDAS...
MT 41
ORIENT DA TERRA, O TEU NOME FICARÁ GRAVADO NOS CORAÇÕES DO POVO DE TERANGO! ESTE DIA MARCA O INÍCIO DA NOSSA RECONQUISTA DA LIBERDADE...
DEIXEMOS ISSO PARA MAIS TARDE, THAR-OJEC... DESEJARIA TER PAGO UM PREÇO MENOS SEVERO...
TERANGÓPOLIS ESTÁ A ARDER!... É UM ESPECTÁCULO TERRÍVEL!
AS CHAMAS COBREM APENAS O SECTOR MILITAR... A POPULAÇÃO NÃO FOI ATINGIDA... TRANQUILIZE-SE, MEU AMIGO... A SUA ACÇÃO NÃO DESENCADEOU QUALQUER DRAMA DE QUE POSSA CENSURAR-SE...


A ESQUADRA DE INVASÃO DESTRUÍDA! AS MINHAS TRIPULAÇÕES DIZIMADAS! OS GRUPOS DE INTERCEPÇÃO DESORGANIZADOS! NÃO TOLERAREI ESTE DESASTRE, CORONEL TARRH!... QUERO OS RESPONSÁVEIS!...
OS EXPLOSIVOS UTILIZADOS PELOS TERRENOS SÃO-NOS DESCONHECIDOS, SENHOR. O SEU EFEITO ULTRAPASSOU TODAS AS NOSSAS PREVISÕES... ISTO LEVA-NOS A PENSAR QUE TALVEZ UMA CATÁSTROFE AGUARDASSE OS NOSSOS EXÉRCITOS QUANDO CHEGASSEM À TERRA... PENSE NA DERROTA, TALVEZ AINDA MAIOR QUE...
DISPARATES! OS NOSSOS TÉCNICOS TÊM SÉCULOS DE AVANÇO SOBRE ESTES PRIMITIVOS! HEI-DE ELIMINÁ-LOS DO UNIVERSO VIVENTE... ATÉ AO ÚLTIMO!
SENHOR! É PRECISO FUGIR! O INCÊNDIO AMEAÇA O PALÁCIO E OS VAPORES DOS FOGUETÕES DESTRUÍDOS SÃO MORTAIS! NÃO DEVE PERDER TEMPO!
!
FUGIR!!! SOU FORÇADO A FUGIR DO MEU PRÓPRIO PALÁCIO DIANTE DE UM PUNHADO DE REBELDES ESTÚPIDOS! O TERRENO ALTO E LOURO SERÁ O PRIMEIRO A PAGAR! PROMETO SOLENEMENTE!
RECEBI INFORMAÇÕES DOS NOSSOS AMIGOS... TUDO SE CONFIRMA: SOMENTE O ARSENAL E OS BLOCOS DA GUARDA NEGRA FORAM DESTRUÍDOS...
E ASSIM DESAPARECEU A PRIMEIRA ESQUADRA DE INVASÃO DE SECTAN, MAS A PARTIDA AINDA NÃO TERMINOU. APENAS NEUTRALIZÁMOS O PERIGO MAIS IMEDIATO...
O DESTINO AJUDOU-NOS. PUDEMOS VENCER O PRIMEIRO EMBATE! E ESTE PRAZO IRÁ PERMITIR-NOS AJUSTAR MELHOR OS NOSSOS PRÓXIMOS GOLPES: DE AGORA EM DIANTE, O NOSSO DEVER ESTÁ TRAÇADO, LUC...

OS DIAS QUE SE SEGUIRAM, PASSADOS NA CIDADE SECRETA DOS INSURRECTOS DE TERANGO, FORAM DE SOSSEGO E DE PAZ TEMPORÁRIA.
OS NOSSOS JOVENS PARECEM UNIDOS POR SÓLIDOS LAÇOS DE AMIZADE, MEU CARO THAR-OJEC.
É VERDADE. QUEM SONHARIA VÊ-LOS ASSIM, ELES QUE NASCERAM EM DOIS MUNDOS TÃO DISTANTES UM DO OUTRO?
POR ISSO A IMAGEM QUE NOS DÃO AINDA É MAIS RECONFORTANTE. E, SEM DÚVIDA, VIRÁ O DIA EM QUE AS FORÇAS BENÉFICAS DO ESPÍRITO UNIRÃO TODOS OS POVOS, SEM BARREIRAS DE TEMPO, DE ESPAÇO OU DE RAÇA...
ESTÁ DECIDIDO, KALA: DEVEMOS METER OMBROS À TAREFA DE DAR A TODO O TERANGO A VIDA AGRADÁVEL QUE REINA AQUI!
SIM! ESTAMOS PLENAMENTE DE ACORDO...
...E EU NÃO PODERIA NEGAR OS ENCANTADORES ARGUMENTOS EM QUE, PELO QUE VEJO, VOCÊ APOIA A SUA DECISÃO, MEU CARO LUC...
NÃO NOS ILUDAMOS: A TAREFA SERÁ DIFÍCIL. NÃO BENEFICIAREMOS SEGUNDA VEZ DO EFEITO DA SURPRESA. SECTAN VAI REAGIR...
OS NOSSOS MEIOS SÃO IRRISÓRIOS PERANTE AS FORÇAS DA GUARDA NEGRA. SE SE REALIZAR CEDO DE MAIS UMA CONFRONTAÇÃO GERAL... AGORA PRECISAMOS DE NOS ORGANIZARMOS E DE NOS PREPARARMOS PARA A GRANDE LUTA. O CAMINHO SERÁ LONGO E AS CILADAS NUMEROSAS...
QUE IMPORTA? DETER OS PROJECTOS DE CONQUISTA DE SECTAN REPRESENTA A DEFESA DA PAZ DE VINTE PLANETAS!
MT 43

OS NOSSOS AGENTES DERAM-NOS CONTA DA SITUAÇÃO: TERANGÓPOLIS RECOBROU A SUA CALMA, MAS A GUARDA NEGRA FAZ REINAR ALI UMA DISCIPLINA DE FERRO! SECTAN PRETENDE, SEM SOMBRA DE DÚVIDA, RETOMAR A INICIATIVA. VAMOS ABSTER-NOS MOMENTÂNEAMENTE DE QUALQUER ACÇÃO QUE POSSA PROVOCAR REPRESÁLIAS SOBRE A POPULAÇÃO INOCENTE...
UTILIZAREMOS ESTA TRÉGUA FORÇADA PARA TENTAR UMA OPERAÇÃO QUE PLANEIO HÁ MUITO: ENTRAR EM CONTACTO COM OS OUTROS POVOS DE TERANGO E CONVENCÊ-LOS A ALINHAREM A NOSSO LADO...
OS OUTROS POVOS? O PLANETA TEM ENTÃO VÁRIAS NAÇÕES COMO ESTA?...
NÃO É BEM ASSIM, LUC... THAR-OJEC EXPLICOU-ME TUDO NESTES ÚLTIMOS DIAS...
EXISTEM EM TERANGO REGIÕES MAIS SELVAGENS, E ALGO DIFERENTES, ONDE VIVEM POVOS MUITO RUDES. AS RELAÇÕES COM ELES TÊM SIDO ATÉ AGORA MUITO DELICADAS, E, POR VEZES, AS SUAS REACÇÕES TÊM IMPLICADO UM CERTO PERIGO.
SECTAN NEGLIGENCIOU ESTAS TRIBOS, QUE DESPREZA. SABEMOS QUE ELE SE PROPÕE, MAIS TARDE, LIQUIDÁ-LAS, PURA E SIMPLESMENTE, OU REDUZI-LAS À ESCRAVIDÃO...
COMPREENDO! LÒGICAMENTE, ESSES POVOS DEVIAM COMBATER AO NOSSO LADO, MAS É PRECISO COMEÇAR POR LHES VENCER A SUA DESCONFIANÇA...
É PRECISAMENTE ISSO!...
PARA CHEGAR JUNTO DELES NÃO TEMOS OUTRO MEIO SENÃO ORGANIZAR UMA EXPEDIÇÃO. O ACOLHIMENTO É IMPREVISÍVEL, MAS TEMOS UMA NECESSIDADE VITAL DESTE REFORÇO...
OFEREÇO-ME COMO VOLUNTÁRIO! É PRECISO TENTAR A NOSSA SORTE!
ESTOU CERTO DE QUE TERÃO ÊXITO! GALAX-AHJ, LUC ORIENT, LEVAM CONVOSCO UMA IMENSA ESPERANÇA! A LIBERDADE DE TERANGO DEPENDERÁ DA VOSSA MISSÃO...
PORÉM, O SENHOR DE TERANGO PREPARAVA TAMBÉM AS SUAS ARMAS PARA O GRANDE DUELO...
SIGAM À LETRA TODAS AS ORDENS QUE ACABO DE LHES DAR, SENHORES... E TEREMOS ENTÃO A SORTE DESSES MALDITOS TERRENOS NAS NOSSAS MÃOS!
A INVASÃO DA TERRA TINHA SIDO EVITADA E TERANGO, O PLANETA NEGRO, IA ESTREMECER SOB OS CHOQUES DA LUTA... PARA LUC ORIENT, BEM COMO PARA SECTAN, IA PRINCIPIAR UM DUELO SEM QUARTEL...
fim

Título original:
LE MAÎTRE DE TERANGO

© *by* Publica/Lombard, 1971

Tradução de
MARIA TERESA GALVÃO

Reservados todos os direitos para Portugal
pela Livraria Bertrand, S. A. R. L. — Lisboa

Impresso em offset nas oficinas gráficas
da Livraria Bertrand (Imprensa Portugal-Brasil)
Rua João de Deus — Venda Nova - Amadora

Acabou de imprimir-se em Dezembro de 1977

LUC ORIENT

OS AUTORES

EDDY PAAPE
O Desenhador

GREG
O Argumentista

COLECÇÃO BANDA DESENHADA

ÁLBUNS JÁ PUBLICADOS:

MICHEL VAILLANT
OS CAVALEIROS DE KOENIGSFELD
SÉRIE NEGRA
CONCERTO PARA PILOTOS
PESADELO
RUSH
NO INFERNO DO SAFARI
O FANTASMA DAS 24 HORAS
RAPARIGAS E MOTORES
CAMPEÃO DO MUNDO
O SEGREDO DE STEVE WARSON

RIC HOCHET
RIC HOCHET CONTRA O CARRASCO
INVESTIGAÇÃO NO PASSADO
O MONSTRO DE NOIREVILLE
OS SIGNOS DO MEDO
OS 5 FANTASMAS

DAN COOPER
S. O. S. NO ESPAÇO
OS PILOTOS PERDIDOS

BERNARD PRINCE
OÁSIS EM CHAMAS
O REGRESSO DO FANTASMA
A LEI DO FURACÃO

LUC ORIENT
24 HORAS PARA O PLANETA TERRA
O SEGREDO DAS 7 LUZES
O SENHOR DE TERANGO

VINCENT LARCHER
FUTEBOL E MINISSAIAS

CHICK BILL
O INOCENTE DA ALDEIA
O COW-BOY DE FERRO

BRUNO BRAZIL
BATALHA NO ARROZAL
A NOITE DOS CHACAIS
SARABANDA EM SACRAMENTO

COMANCHE
FÚRIA REBELDE

edições
LIVRARIA BERTRAND
APARTADO 37